

RFX



THERMAL
IMAGING SCOPE
**STORM
SERIES**

User Manual V5.0

WARNING

PLEASE READ BEFORE USE

EN

- Inspect batteries for damage before charging. • Fully charge batteries before use. • Avoid pointing the device at the sun or high heat sources.
- Damage to the core sensor caused by improper handling is not covered under warranty.

DE

- Prüfen Sie die Batterien vor dem Laden auf Schäden. • Laden Sie die Batterien vor Gebrauch vollständig auf. • Vermeiden Sie es, das Gerät auf die Sonne oder Wärmequellen zu richten. • Schäden am Kernsensor aufgrund unsachgemäßer Handhabung sind nicht garantiert.

IT

- Ispezionare le batterie per eventuali danni prima di caricarle. • Caricare completamente le batterie prima dell'uso. • Evitare di puntare il dispositivo verso il sole o fonti di calore intense. • I danni al sensore centrale causati da manomissioni non sono coperti dalla garanzia.

FR

- Vérifiez les batteries pour détecter tout dommage avant de les charger.
- Chargez complètement les batteries avant utilisation. • Évitez de diriger l'appareil vers le soleil ou des sources de chaleur intenses. • Les dommages au capteur principal causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.

ES

- Inspeccione las baterías en busca de daños antes de cargarlas. • Cargue completamente las baterías antes de usarlas. • Evite apuntar el dispositivo hacia el sol o fuentes de calor intensas. • Los daños al sensor principal causados por manipulación incorrecta no están cubiertos por la garantía.

CZ

- Před nabíjením zkontrolujte baterie na poškození. • Před použitím baterie úplně nabijte. • Vyhňte se zaměřování zařízení na slunce nebo zdroje vysokého tepla. • Poškození hlavního senzoru způsobené nesprávným zacházením není pokryto zárukou.

PL

- Przed ładowaniem sprawdź baterie pod kątem uszkodzeń. • W pełni naładuj baterie przed użyciem. • Unikaj celowania urządzeniem w słońce lub źródła silnego ciepła. • Uszkodzenia głównego czujnika spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie podlegają gwarancji.

SV

- Kontrollera batterierna för skador innan du laddar dem. • Ladda batterierna helt innan användning. • Undvik att rikta enheten mot solen eller starka värmekällor. • Skador på huvudsensorn orsakade av felaktig hantering omfattas inte av garantin.

HU

- Ellenőrizze a telepet sérülésre, mielőtt töltené. • Teljesen töltse fel a telepet használat előtt. • Ne irányítsa az eszközt a nap vagy nagy hőforrások felé. • A helytelen kezelésből eredő fő érzékelő károk nem tartoznak a garanciális fedezet alá.

PT

- Verifique as baterias quanto a danos antes de carregá-las. • Carregue completamente as baterias antes do uso. • Evite apontar o dispositivo para o sol ou fontes de calor intensas. • Danos ao sensor principal causados por manuseio incorreto não estão cobertos pela garantia.

TABLE OF CONTENTS

EN	Thermal Imaging Scope	01
DE	Wärmebild-Zielfernrohr	12
IT	Monocolare per imaging termico	23
FR	Lunette d'imagerie thermique	34
ES	Visor de Imagen Térmica	45
CZ	Termovizní zaměřovač	56
PL	Luneta termowizyjna	67
SV	Termisk kikarsikte	78
HU	Hőképekalkotó távcső	89
PT	Mira Térmica	100

01 PRODUCT FEATURES

- Light weight, less than 1lb
- High resolution 1024x768 display
- Replaceable 18650 battery for extended use
- High image quality
- 32GB built-in storage for photo and video recording
- Digital zoom (1x-4x) for flexible viewing
- Picture-in-Picture (PIP) mode for enhanced aiming
- Wi-Fi module for app connectivity
- Weather mode for better imaging in high humidity

02 APP DESCRIPTION

For more features, please use RIX+ app.



As this product is an electronic device, it is recommended to read or download the latest manual on the RIX website or RIX+ app to obtain the most up-to-date product instructions.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PRODUCT DESCRIPTION

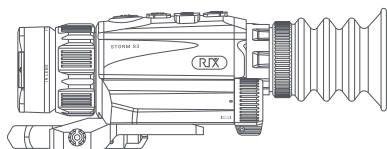
Model	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Sensor						
Resolution, pixels	256×192	256×192	348×288	384×288	640×512	640×512
Pixel pitch, μm	12					
NETD, mK	<25					<20
Frame rate, Hz	50					
Optics						
Objective lens, mm	19, F1.0	25, F1.0	35, F1.0	35, F1.0	35, F1.0	35, F1.0
Base magnification, x	3	3.5	3.5	3.5	2	2
Field of view (H×V), °	9.2×6.9	7.0×5.3	7.5×5.7	7.5×5.7	12.5×9.4	12.5×9.4
Digital zoom, x	1 to 4					
Eye relief, mm	48					
Diopter adjustment, D	-5 to +5					
Detection range, m/yd	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Display						
Resolution, pixels	AMOLED 1024×768					
Video Recorder						
Video / photo resolution, pixel	1024×768					
Video / photo format	.mp4 / .jpg					
Built-in memory, GB	32					

Model	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Environmental Characteristics						
Degree of protection, IP code	IP67					
Operating temperature range, °C/°F	-20 to +50 / -4 to +122					
Weight & Size						
Dimensions, mm/inch	135×64×56/ 5.3×2.5×2.2	135×64×56/ 5.3×2.5×2.2	135×64×56/ 5.3×2.5×2.2	135×69×56/ 5.3×2.7×2.2	135×64×56/ 5.3×2.5×2.2	135×69×56/ 5.3×2.7×2.2
Weight, g/lb	408 / 0.9	408 / 0.9	440 / 0.97	454 / 1	440 / 0.97	454 / 1
Connections and Compatibilities						
Battery type	18650					
Wi-Fi	Support					
Operating time on battery pack (at t=25°C/72°F), h	5	5	4.5	4	4	4
External power supply, V	5 (Type C USB)					
Max. recoil power on rifled weapon (Eo), g / J	1000 / 6000					
Compatible mounts	Picatinny mount					
LRF range, m/yd	–	–	–	1200/1312	–	1200/1312

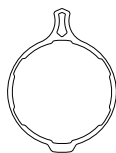
Tips

The results of operating time is tested at 25°C/72°F using RIX batteries. Battery life may vary based on temperature and usage conditions.

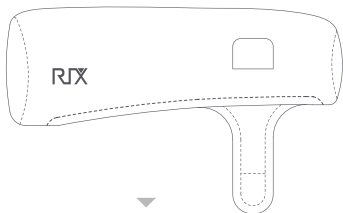
04 IN THE BOX



The STORM Series Thermal Imaging Scope



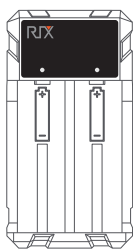
Throw lever



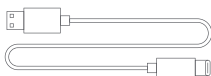
Dust cover



Thermal target×10



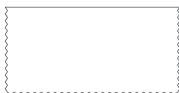
Battery charger



USB type c cable



Battery×2



Lens cloth



Hex key

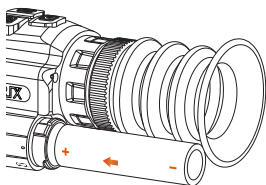
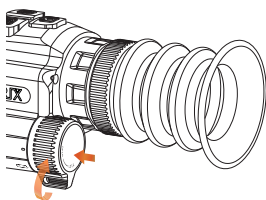
05 PRODUCT APPEARANCE



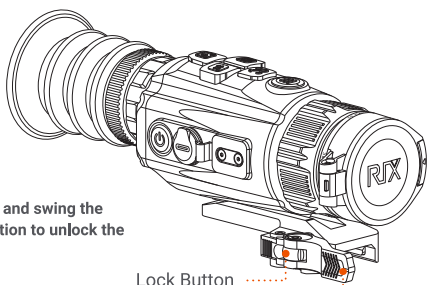
- **Lens Cap** Protects the lens when not in use
- **Focus Ring** Adjusts image sharpness
- **USB Port** For charging and data transfer
- **Power Button** Turns the device on/off
- **Battery Compartment** Houses the 18650 battery
- **Diopter Adjustment** Adjusts for personal eyesight
- **Laser Rangefinder** Only supported by S3 R and S6 R models

06 PRODUCT INSTALLATION

- Use a replaceable 18650 battery .
- Can be powered via USB-C for extended use.



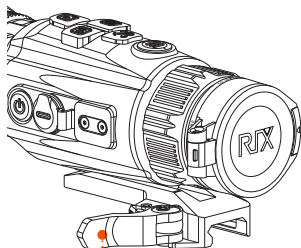
1. Depress the lock button and swing the lever 180° to the open position to unlock the mount.



Lock Button

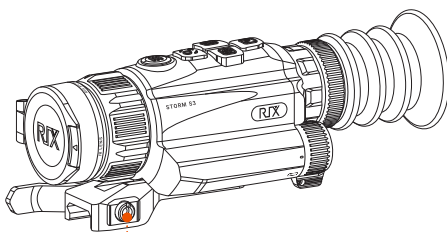
Lever

2. Install it onto the rail and move the lever to the locked position.



Open Position

3. On the open position, push the lever towards the base to protrude the adjustment nut on the opposite side.



Adjustment Nut

4. Rotate the nut to adjust the close tension.

07 BUTTONS AND KNOBS OPERATION

Power on/off



Press&Hold
Power on /off the device

Standby/Exit Standby



Press
Enter/exit standby

Home Screen



Press
Open the shortcut menu

Press&Hold
Open the main menu



Press
Switch digital zoom / Switch PIP zoom

Press&Hold
Turn on/off the PIP function



Press
S1/S2/S3/S6: Image correction
S3 R/S6 R: Switch image patterns

Press&Hold
Switch weather mode



Press
S1/S2/S3/S6: Switch image patterns
S3 R/S6 R: Turn on/off LRF

Press&Hold
S1/S2/S3/S6: Switch image patterns
S3 R/S6 R: Image correction



Press
Start / Stop video recording

Press&Hold
Take a photo



Press
S3 R/S6 R: Turn on/off ballistic calculation

Shortcut Menu Screen



Press
Return to the home screen with saved changes



Press
Return to the home screen with saved changes



Press
Switch image contrast



Press
Switch reticle color



Press
Switch reticle type



Press
Adjust screen brightness

Main Menu Screen



Press
Return to the home screen with saved changes



Press
Switch menu pages

Press&Hold
Return to the home screen with saved changes



Press
Turn on/off Wi-Fi or RAV



Press&Hold
Enter bad pixel correction screen / Switch the unit of distance measurement



Press
Enter zeroing screen / Choose the language



Press
Switch zeroing profiles / angle unit

Zeroing Screen



Press
Choose whether to save and exit



Press
Freeze / Resume

Press&Hold
Return to the home screen with saved changes



Press
Move reticle up slowly
Press&Hold
Move reticle up quickly



Press
Move reticle left slowly
Press&Hold
Move reticle left quickly



Press
Move reticle right slowly
Press&Hold
Move reticle right quickly



Press
Move reticle down slowly
Press&Hold
Move reticle down quickly

Bad Pixel Correction Screen



Press
Choose whether to save and exit



Press
Confirm/cancel bad pixel

Press&Hold
Return to the home screen with saved changes



Press
Move reticle up slowly

Press&Hold
Move reticle up quickly



Press
Move reticle left slowly

Press&Hold
Move reticle left quickly



Press
Move reticle right slowly

Press&Hold
Move reticle right quickly



Press
Move reticle down slowly

Press&Hold
Move reticle down quickly

08 SHORTCUT MENU

On the home screen, press the Menu button to open the shortcut menu.

Shortcut Menu



Switch image contrast, with a range of 1-5 and 3 as the default



Switch screen brightness, with a range of 1-5 and 3 as the default



Switch reticle color, and choose from white, black, red, and green



Switch reticle type, with a total of 8 reticle type options available

09 MAIN MENU

On the home screen, press and hold the Menu button to open the main menu.

Main Menu



Enable or disable Wi-Fi function



Switch zeroing profiles, range from A to E



Enter pixel deflection correction screen



Enter zeroing screen



Enable or disable RAV function



Switch angle unit



Switch the unit of distance measurement (Meters/Yards)



Choose the language

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 PRODUKT MERKMALE

- Leichtes Gewicht, unter 1 lb
- 1024 × 768 hochauflösendes Display
- Austauschbarer 18650 Akku für längeren Gebrauch
- Hohe Bildqualität
- 32GB interner Speicher für Foto- und Videoaufnahmen
- Digitaler Zoom (1×–4×) für flexible Betrachtung
- Bild-in-Bild-Modus (PIP) zur besseren Zielerfassung
- WLAN-Modul für App-Konnektivität
- Wettermodus für bessere Bilder bei hoher Luftfeuchtigkeit

02 APP- BESCHREIBUNG

Für weitere Funktionen verwenden Sie bitte die RIX + App.



Da dieses Produkt ein elektronisches Gerät ist, empfehlen wir, die neueste Bedienungsanleitung auf der RIX-Website oder in der RIX+ App zu lesen oder herunterzuladen, um die aktuellsten Produktinformationen zu erhalten.

03 PRODUKT BESCHREIBUNG

Modell	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Sensor						
Auflösung, Pixel	256×192	256×192	348×288	384×288	640×512	640×512
Pixelabstand, µm	12					
NETD, mK	<25					<20
Bildfrequenz, Hz	50					
Optik						
Objektivlinse, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Grundvergrößerung, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Sichtfeld (H × V), °	9,2×6,9	7,0×5,3	7,5×5,7	7,5×5,7	12,5×9,4	12,5×9,4
Digitaler Zoom, x	1 bis 4					
Augenabstand, mm	48					
Dioptrieneinstellung, D	-5 bis +5					
Detektionsreichweite, m/yd	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Display						
Auflösung, Pixel	AMOLED 1024×768					
Videorekorder						
Bild-/Videoauflösung, Pixel	1024×768					
Video-/Fotoformat	.mp4 / .jpg					
Eingebauter Speicher, GB	32					

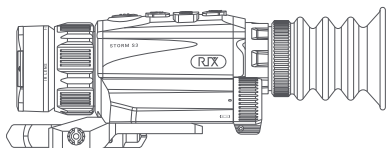
Modell	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Umwelteigenschaften						
Schutzart, IP-Code	IP67					
Betriebstemperaturbereich, °C/°F	-20 bis +50/-4 bis +122					
Gewicht & Abmessungen						
Abmessungen, mm/inch	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x69x56/ 5,3x2,7x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x69x56/ 5,3x2,7x2,2
Gewicht, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Verbindungen und Kompatibilitäten						
Akkutyp	18650					
WLAN	Unterstützt					
Betriebszeit mit Akkupack (bei 25 °C / 72 °F), h	5	5	4,5	4	4	4
Externe Stromversorgung, V	5 (USB-Typ-C)					
Max. Rückstoßkraft bei gezogener Waffe (Eo), g / J	1000 / 6000					
Kompatible Montageteile	Picatinny-Halterung					
LRF-Messbereich, m/yd	-	-	-	1200/1312	-	1200/1312

Tipps

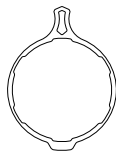
Die Betriebszeit wurde bei 25°C/72 °F mit RIX-Akkus getestet.

Die Akkulaufzeit kann je nach Temperatur und Nutzungsbedingungen variieren.

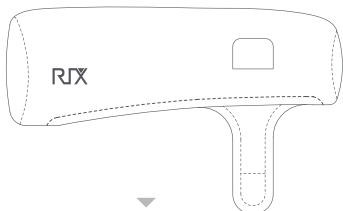
04 IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN



Wärmebild-Zielfernrohr der STORM-Serie



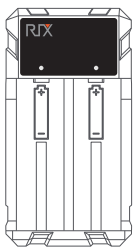
Schalthebel



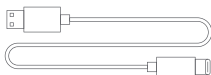
Staubschutzdeckel



Wärmeziel ×10



Akkuladegerät



USB Typ-C-Kabel



Akku ×2



Linsentuch



Inbusschlüssel

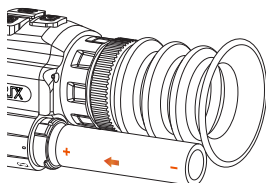
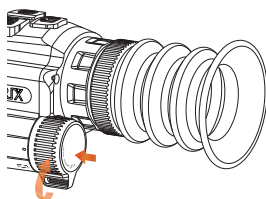
05 PRODUKT ANSICHTEN



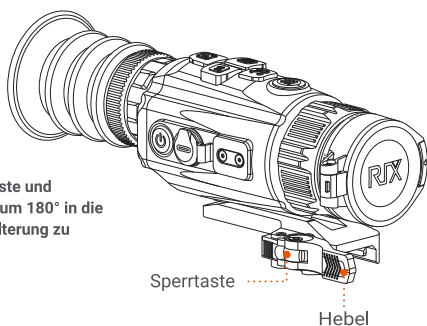
- **Objektivdeckel** Schützt die Linse bei Nichtgebrauch
- **Fokusring** Stellt die Bildschärfe ein
- **USB-Anschluss** Zum Laden und Datentransfer
- **Ein/Aus-Taste** Gerät ein-/ausschalten
- **Zoom-Taste (oben)** Vergrößerung einstellen
- **Akkufach** Für 18650-Akku
- **Dioptrieneinstellung** Für individuelle Sehstärke

06 PRODUKT INSTALLATION

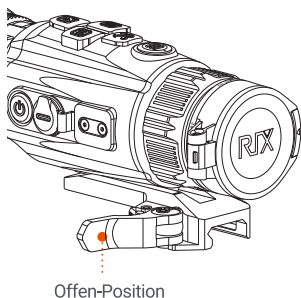
- Verwenden Sie einen austauschbaren 18650-Akku .
- Kann über USB-C für längeren Betrieb mit Strom versorgt werden.



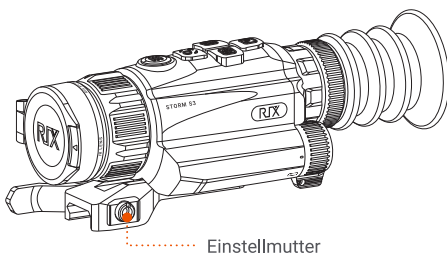
1. Drücken Sie die Sperrtaste und schwenken Sie den Hebel um 180° in die Offen-Position, um die Halterung zu entriegeln.



2. Setzen Sie es auf die Schiene und bringen Sie den Hebel in die verriegelte Position.



3. In der Offen-Position drücken Sie den Hebel zur Basis, damit die Einstellmutter auf der Gegenseite herausragt.



4. Drehen Sie die Mutter, um die Schließspannung einzustellen.

07 **BEDIENUNG DER TASTEN UND KNÖPFE**

Ein-/Ausschalten



Gedrückt halten
Gerät ein-/ausschalten

Standby / Standby verlassen



Drücken
Betreten oder verlassen Sie den Standby-Modus

Startbildschirm



Drücken
Kontextmenü öffnen

Gedrückt halten
Hauptmenü öffnen



Drücken
Digitalen Zoom / PIP-Zoom wechseln

Gedrückt halten
PIP-Funktion aktivieren/deaktivieren



Drücken
S1/S2/S3/S6: Bildkorrektur
S3 R/S6 R: Bildmuster wechseln

Gedrückt halten
Wettermodus wechseln



Drücken
S1/S2/S3/S6: Bildmuster wechseln
S3 R/S6 R: LRF ein-/ausschalten

Gedrückt halten
S1/S2/S3/S6: Bildmuster wechseln
S3 R/S6 R: Bildkorrektur



Drücken
Videoaufnahme starten/beenden

Gedrückt halten
Ein Foto aufnehmen



Drücken
S3 R/S6 R:
Einschalten/Ausschalten der ballistischen Berechnung

Kontextmenü-Bildschirm



Drücken
Zum Startbildschirm mit gespeicherten Änderungen zurückkehren



Drücken
Zum Startbildschirm mit Speicherung zurückkehren



Drücken
Bildkontrast wechseln



Drücken
Absehen-Farbe wechseln



Drücken
Absehen-Typ wechseln



Drücken
Bildschirmhelligkeit anpassen

Hauptmenü-Bildschirm



Drücken
Zum Startbildschirm mit gespeicherten Änderungen zurückkehren



Drücken
Menüseiten wechseln

Gedrückt halten
Zum Startbildschirm mit gespeicherten Änderungen zurückkehren



Drücken
WLAN oder RAV aktivieren/deaktivieren



Gedrückt halten
Bildschirm für fehlerhafte Pixelkorrektur aufrufen / Einheit der Distanzmessung umschalten



Drücken
Nullpunkt-Einstellung öffnen / Sprache auswählen



Drücken
Einschieß-Profile / Winkeleinheit wechseln

Einschießbildschirm



Drücken
Wählen, ob gespeichert und beendet werden soll



Drücken
Einfrieren / Fortsetzen

Gedrückt halten
Zum Startbildschirm mit gespeicherten Änderungen zurückkehren



Drücken
Absehen langsam nach oben bewegen

Gedrückt halten
Absehen schnell nach oben bewegen



Drücken
Absehen langsam nach links bewegen

Gedrückt halten
Absehen schnell nach links bewegen



Drücken
Absehen langsam nach rechts bewegen

Gedrückt halten
Absehen schnell nach rechts bewegen



Drücken
Absehen langsam nach unten bewegen

Gedrückt halten
Absehen schnell nach unten bewegen

Bildschirm zur Korrektur fehlerhafter Pixel



Drücken

Wählen, ob gespeichert und beendet werden soll



Drücken

Schlechte Pixel bestätigen / entfernen

Gedrückt halten

Zum Startbildschirm mit gespeicherten Änderungen zurückkehren



Drücken

Absehen langsam nach oben bewegen

Gedrückt halten

Absehen schnell nach oben bewegen



Drücken

Absehen langsam nach links bewegen

Gedrückt halten

Absehen schnell nach links bewegen



Drücken

Absehen langsam nach rechts bewegen

Gedrückt halten

Absehen schnell nach rechts bewegen



Drücken

Absehen langsam nach unten bewegen

Gedrückt halten

Absehen schnell nach unten bewegen

08 KONTEXT MENÜ

Drücken Sie auf dem Startbildschirm die Menütaste, um das Kontextmenü zu öffnen.

Kontextmenü



Bildkontrast wechseln (Bereich 1–5, Standard: 3)



Bildschirmhelligkeit wechseln (Bereich 1–5, Standard: 3)



Absehen-Farbe wechseln: Weiß, Schwarz, Rot, Grün



Absehen-Typ wechseln (insgesamt 8 Typen verfügbar)

09 HAUPT MENÜ

Halten Sie auf dem Startbildschirm die Menütaste gedrückt, um das Hauptmenü zu öffnen.

Hauptmenü



WLAN-Funktion aktivieren/deaktivieren



Einschieß-Profile wechseln (Bereich A bis E)



Bildschirm zur Pixelfehlerkorrektur öffnen



Einschießbildschirm öffnen



RAV-Funktion aktivieren/deaktivieren



Winkleinheit wechseln



Einheit der Distanzmessung umschalten
(Meters/Yards)



Sprache auswählen

01 CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Leggero, meno di 1 libbra
- Display ad alta risoluzione 1024 x 768
- Batteria 18650 sostituibile per un uso prolungato
- Alta qualità dell'immagine
- Memoria integrata da 32 GB per la registrazione di foto e video
- Zoom digitale (1x - 4x) per una visione flessibile
- Modalità Immagine nell'immagine (PIP) per una mira migliorata
- Modulo Wi-Fi per la connettività delle app
- Modalità meteo per ottenere immagini migliori in condizioni di elevata umidità

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

02 DESCRIZIONE DELL'APP

Per ulteriori funzionalità, utilizzare l'app RIX +.



Poiché questo prodotto è un dispositivo elettronico, si consiglia di leggere o scaricare il manuale più recente sul sito web RIX o sull'app RIX+ per ottenere le istruzioni d'uso aggiornate.

03 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Modello	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Sensore						
Risoluzione, pixel	256x192	256x192	348x288	384x288	640x512	640x512
Passo pixel, μm	12					
NETD, mK	<25					<20
Frequenza fotogrammi, Hz	50					
Ottica						
Lente dell'obiettivo, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Ingrandimento di base, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Campo visivo (OxV), °	9,2x6,9	7,0x5,3	7,5x5,7	7,5x5,7	12,5x9,4	12,5x9,4
Zoom digitale, x	da 1 a 4					
Distanza interoculare, mm	48					
Regolazione diottrica, D	da -5 a +5					
Portata di rilevamento, m/yd	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Display						
Risoluzione, pixel	AMOLED 1024x768					
Registratore video						
Risoluzione video/foto, pixel	1024x768					
Formato video/foto	.mp4 / .jpg					
Memoria integrata, GB	32					

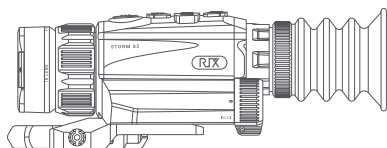
Modello	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Caratteristiche ambientali						
Grado di protezione, codice IP	IP67					
Intervallo temperatura di funzionamento, °C/°F	da -20 a +50 / da -4 a +122					
Peso e dimensione						
Dimensioni, mm/pollici	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2
Peso, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Conessioni e compatibilità						
Tipo di batteria	18650					
Wi-Fi	Support					
Autonomia con pacco batteria (a t=25°C/72°F), ore	5	5	4,5	4	4	4
Alimentazione esterna, V	5 (USB Tipo-C)					
Potenza di rinculo massima su arma rigata (Eo), g / J	1000 / 6000					
Supporti compatibili	Supporto Picatinny					
Gamma LRF, m/yd	–	–	–	1200/1312	–	1200/1312

Suggerimenti

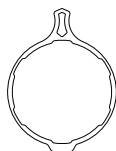
I risultati del tempo di funzionamento sono stati testati a 25°C/72°F utilizzando batterie RIX.

La durata della batteria può variare in base alla temperatura e alle condizioni di utilizzo.

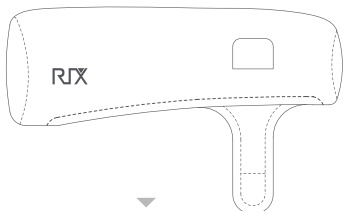
04 NELLA SCATOLA



Il monocolare per immagini termiche della serie STORM



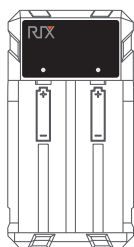
Leva di sgancio



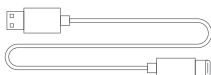
Copertura antipolvere



Obiettivo termico ×10



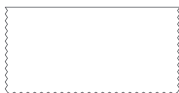
Caricabatterie



Cavo USB tipo-c



Batteria ×2



Panno per lenti



Chiave esagonale

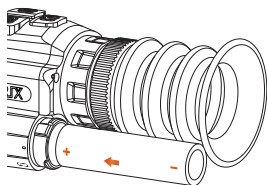
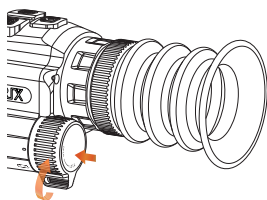
05 ASPETTO DEL PRODOTTO



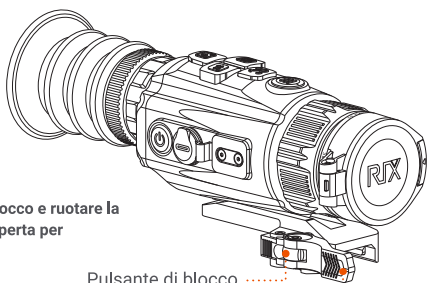
- **Copriobiettivo** Protegge l'obiettivo quando non è in uso
- **Anello di messa a fuoco** Regola la nitidezza dell'immagine
- **Porta USB** Per la ricarica e il trasferimento dati
- **Pulsante di alimentazione** Accende/spegne il dispositivo
- **Pulsante (Su) di Zoom** Regola l'ingrandimento
- **Vano batteria** Contiene la batteria 18650
- **Regolazione diottrica** Si adatta alla vista personale

06 INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

- Utilizzare una batteria 18650 sostituibile.
- Può essere alimentato tramite USB-C per un uso prolungato.



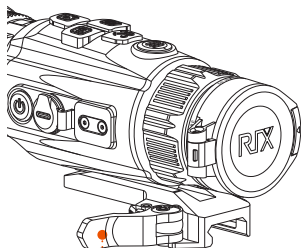
1. Premere il pulsante di blocco e ruotare la leva di 180° in posizione aperta per sbloccare il supporto.



Pulsante di blocco

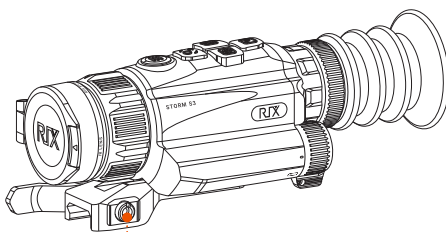
Leva

2. Installarlo sulla rotaia e spostare la leva in posizione di blocco.



Posizione aperta

3. In posizione aperta, spingere la leva verso la base per far sporgere il dado di regolazione sul lato opposto.



Dado di regolazione

4. Ruotare il dado per regolare la tensione di chiusura.

07 FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI E DELLE MANOPOLE

Accensione/Spegnimento Modalità attesa/Uscire da modalità attesa



Tenere premuto
Accendere/spegnere il dispositivo



Premere
Entra o esci dalla modalità standby/veille

Schermata iniziale



Premere
Aprire il menu di scelta rapida

Tenere premuto
Aprire il menu principale



Premere
Cambiare lo zoom digitale /
Cambiare lo zoom PIP

Tenere premuto
Attivare/disattivare la
funzione PIP



Premere
S1/S2/S3/S6: Correzione
dell'immagine
S3 R/S6 R: Cambiare la
modalità immagine

Tenere premuto
Cambiare la modalità meteo



Premere
S1/S2/S3/S6: Cambiare la
modalità immagine
S3 R/S6 R: Accendere/speg-
nere il LRF

Tenere premuto
S1/S2/S3/S6: Cambiare la
modalità immagine
S3 R/S6 R: Correzione
dell'immagine



Premere
Avviare / Interrompere una
registrazione video

Tenere premuto
Scattare una foto



Premere
S3 R/S6 R:
Accendere/Spegnere il calcolo
balistico

Schermata di menu di scelta rapida



Premere
Tornare alla
schermata iniziale
con le modifiche
salvate



Premere
Tornare alla
schermata iniziale
salvando



Premere
Cambiare il
contrasto
dell'immagine



Premere
Cambiare il colore di
reticolo



Premere
Cambiare il tipo di
reticolo



Premere
Regolare la
luminosità dello
schermo

Schermata di menu principale



Premere
Tornare alla schermata iniziale con le modifiche salvate



Premere
Cambiare le pagine di menu

Tenere premuto
Tornare alla schermata iniziale con le modifiche salvate



Premere
Attivare/disattivare Wi-Fi o RAV



Tenere premuto
Entra nella schermata di correzione pixel difettosi / Cambia l'unità di misura della distanza



Premere
Entra nella schermata di taratura zero / Scegli la lingua



Premere
Cambiare i profili di azzeramento / l'unità angolare

Schermata di azzeramento



Premere
Scegliere se salvare e uscire



Premere
Bloccare / Riprendere

Tenere premuto
Tornare alla schermata iniziale con le modifiche salvate



Premere
Spostare lentamente il reticolo verso l'alto

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo verso l'alto



Premere
Spostare lentamente il reticolo a sinistra

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo a sinistra



Premere
Spostare lentamente il reticolo a destra

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo a destra



Premere
Spostare lentamente il reticolo verso il basso

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo verso il basso

Schermata di correzione pixel difettoso



Premere
Scegliere se salvare e uscire



Premere
Confermare/cancellare il pixel difettoso

Tenere premuto
Tornare alla schermata iniziale con le modifiche salvate



Premere
Spostare lentamente il reticolo verso l'alto

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo verso l'alto



Premere
Spostare lentamente il reticolo a sinistra

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo a sinistra



Premere
Spostare lentamente il reticolo a destra

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo a destra



Premere
Spostare lentamente il reticolo verso il basso

Tenere premuto
Spostare velocemente il reticolo verso il basso

08 MENU DI SCELTA RAPIDA

Nella schermata iniziale, premere il pulsante del Menu per aprire il menu di scelta rapida.

Menu di scelta rapida



Cambiare il contrasto dell'immagine, con un intervallo da 1 a 5 e 3 come impostazione predefinita



Cambiare la luminosità dello schermo, con un intervallo da 1 a 5 e 3 come impostazione predefinita



Cambiare il colore di reticolo e scegliere tra bianco, nero, rosso e verde



Cambiare il tipo di reticolo, con un totale di 8 opzioni disponibili

09 MENU PRINCIPALE

Nella schermata iniziale, premere e tenere premuto il pulsante del Menu per aprire il menu principale.

Menu principale



Abilitare o disabilitare la funzione Wi-Fi



Cambiare i profili di azzeramento, con un intervallo da A a E



Accedere alla schermata di correzione dei difetti dei pixel



Accedere alla schermata di azzeramento



Abilitare o disabilitare la funzione RAV



Cambiare l'unità angolare



Cambia l'unità di misura della distanza (Meters/Yards)



Scegli la lingua

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Poids léger, moins de 1 lb
- Écran haute résolution 1024 × 768
- Batterie 18650 remplaçable pour une utilisation prolongée
- Haute qualité d'image
- Stockage intégré de 32 Go pour l'enregistrement de photos et de vidéos
- Zoom numérique (1x-4x) pour une visualisation flexible
- Mode Image dans l'image (PIP) pour une visée améliorée
- Module Wi-Fi pour la connectivité des applications
- Mode météo pour une meilleure imagerie en cas d'humidité élevée

02 DESCRIPTION DE L'APPLICATION

Pour plus de fonctionnalités, veuillez utiliser l'application RIX +.



Comme ce produit est un appareil électronique, il est recommandé de consulter ou de télécharger la dernière version du manuel sur le site web RIX ou via l'application RIX+ pour obtenir les instructions d'utilisation les plus récentes.

03 DESCRIPTION DU PRODUIT

Modèle	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Capteur						
Résolution, pixels	256x192	256x192	348x288	384x288	640x512	640x512
Pas de pixel, µm	12					
NETD, mK	<25					<20
Fréquence des frames, Hz	50					
Optique						
Objectif, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Grossissement de base, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Champ de vision (HxV), °	9,2x6,9	7,0x5,3	7,5x5,7	7,5x5,7	12,5x9,4	12,5x9,4
Zoom numérique, x	1 à 4					
Distance oculaire, mm	48					
Réglage dioptrique, D	-5 à +5					
Portée de détection, m/yd	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Affichage						
Résolution, pixels	AMOLED 1024x768					
Enregistreur vidéo						
Résolution vidéo / photo, pixel	1024x768					
Format vidéo / photo	.mp4 / .jpg					
Mémoire intégrée, Go	32					

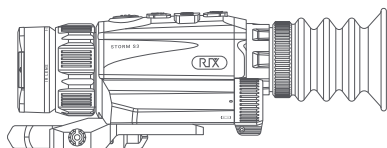
Modèle	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Caractéristiques environnementales						
Degré de protection, code IP	IP67					
Plage de température de fonctionnement, °C/°F	-20 à +50 / -4 à +122					
Poids et taille						
Dimensions, mm/pouces	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x69x56/ 5,3x2,7x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x69x56/ 5,3x2,7x2,2
Poids, g/livre	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Connexions et compatibilités						
Type de batterie	18650					
Wi-Fi	Pris en charge					
Durée de fonctionnement sur pack de batterie (à t = 25 °C / 72 °F), h	5	5	4,5	4	4	4
Alimentation électrique externe, V	5 (USB Type-C)					
Puissance de recul maximale sur une arme rayée (Eo), g / J	1000 / 6000					
Supports compatibles	Support Picatinny					
Portée LRF, m/yd	-	-	-	1200/1312	-	1200/1312

Conseils

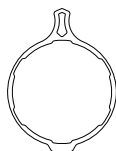
Les résultats du temps de fonctionnement sont testés à 25°C/72 °F en utilisant des batteries RIX.

La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de la température et des conditions d'utilisation.

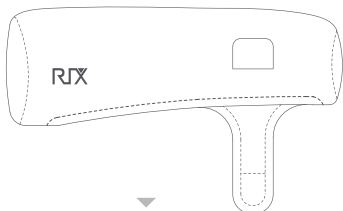
04 CONTENU DANS LA CAISSE



Lunette d'imagerie thermique de la série STORM



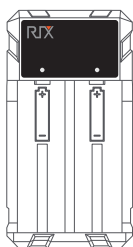
Levier de projection



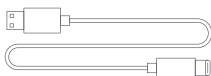
Couvercle anti-poussière



Cible thermique × 10



Chargeur de batterie



Câble de Type-C USB



Batterie × 2

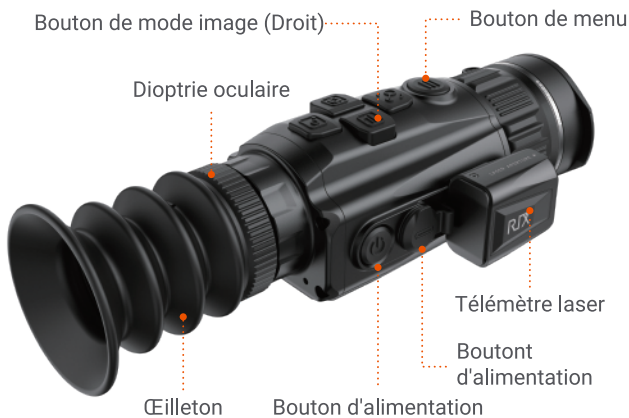


Chiffon de nettoyage pour l'objectif



Clé hexagonale

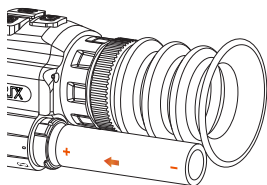
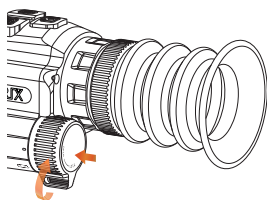
05 APPARENCE DU PRODUIT



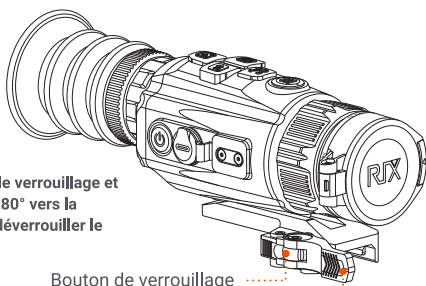
- **Capuchon d'objectif** Protège l'objectif lorsqu'il n'est pas utilisé
- **Bague de mise au point** Règle la netteté de l'image
- **Port USB Port** Pour la charge et le transfert de données
- **Bouton d'alimentation** Allume ou éteint l'appareil
- **Bouton de zoom (Haut)** Règle le grossissement
- **Compartiment de la batterie** Abrite la batterie 18650
- **Réglage dioptrique** S'adapte à la vue de chacun

06 INSTALLATION DU PRODUIT

- Utiliser une batterie 18650 remplaçable.
- Peut être alimenté via USB-C pour une utilisation prolongée.



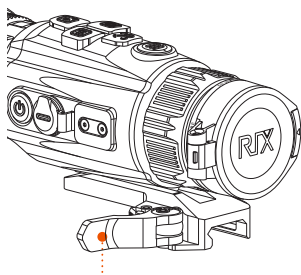
1. Appuyez sur le bouton de verrouillage et faites pivoter le levier de 180° vers la position d'ouverture pour déverrouiller le support.



Bouton de verrouillage

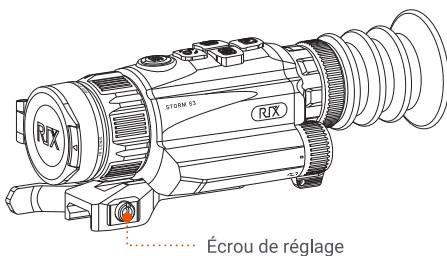
Lever

2. Installez-le sur le rail et verrouillez le levier.



Position d'ouverture

3. En position d'ouverture, poussez le levier vers la base pour faire ressortir l'écrou de réglage du côté opposé.



Écrou de réglage

4. Tournez l'écrou pour régler la tension de fermeture.

07 FONCTIONNEMENT DES BOUTONS ET DES MOLETTES

Allumer/Éteindre



Appuyer et maintenir
Allumer/éteindre l'appareil

Veille/Quitter la veille



Appuyer
Entrer ou quitter le mode veille

Écran d'accueil



Appuyer
Ouvrir le menu contextuel



Appuyer et maintenir
Ouvrir le menu principal



Appuyer
Changer le zoom numérique/
Changer le zoom PIP

Appuyer et maintenir
Activer/Désactiver la fonction PIP



Appuyer
S1/S2/S3/S6: Correction d'image
S3 R/S6 R: Changer les motifs d'image

Appuyer et maintenir
Changer le mode météo



Appuyer
S1/S2/S3/S6: Changer les motifs d'image
S3 R/S6 R: Allumer/éteindre le LRF

Appuyer et maintenir
S1/S2/S3/S6: Changer les motifs d'image
S3 R/S6 R: Correction d'image



Appuyer
Démarrer/Arrêter un enregistrement vidéo

Appuyer et maintenir
Prendre une photo



Appuyer
S3 R/S6 R: Allumer/Eteindre le calcul balistique

Écran de menu contextuel



Appuyer
Retourner à l'écran d'accueil avec les modifications enregistrées



Appuyer
Retourner à l'écran d'accueil en enregistrant



Appuyer
Changer le contraste de l'image



Appuyer
Changer la couleur de réticule



Appuyer
Changer le type de réticule



Appuyer
Régler la luminosité de l'écran

Écran du menu principal



Appuyer
Retourner à l'écran d'accueil avec les modifications enregistrées



Appuyer
Changer les pages du menu

Appuyer et maintenir
Retourner à l'écran d'accueil avec les modifications enregistrées



Appuyer
Activer/désactiver le Wi-Fi ou le RAV



Appuyer et maintenir
Accéder à l'écran de correction des pixels défectueux / Changer l'unité de mesure de distance



Appuyer
Accéder à l'écran de mise au point zéro / Choisir la langue



Appuyer
Changer les profils de mise à zéro/l'unité d'angle

Écran de mise à zéro



Appuyer
Choisir de sauvegarder et de quitter



Appuyer
Geler/Reprendre

Appuyer et maintenir
Retourner à l'écran d'accueil avec les modifications enregistrées



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers le haut

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers le haut



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers la gauche

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers la gauche



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers la droite

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers la droite



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers le bas

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers le bas

Écran de correction des pixels défectueux



Appuyer
Choisir de sauvegarder et de quitter



Appuyer
Confirmer/annuler un pixel défectueux

Appuyer et maintenir
Retourner à l'écran d'accueil avec les modifications enregistrées



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers le haut

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers le haut



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers la gauche

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers la gauche



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers la droite

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers la droite



Appuyer
Déplacer lentement le réticule vers le bas

Appuyer et maintenir
Déplacer rapidement le réticule vers le bas

08 MENU CONTEXTUEL

Vous pouvez ouvrir le menu contextuel en appuyant sur le bouton de menu sur l'écran d'accueil.

Menu contextuel



Changer le contraste de l'image, avec une plage de 1 à 5 et 3 par défaut



Changer la luminosité de l'écran, avec une plage de 1 à 5 et 3 par défaut



Changer la couleur de réticule et choisir entre le blanc, le noir, le rouge et le vert



Changer le type de réticule, avec un total de 8 options de type de réticule disponibles

09 MENU PRINCIPAL

Appuyez sur le bouton de menu et maintenez-le enfoncé sur l'écran d'accueil pour ouvrir le menu principal.

Menu principal



Activer ou désactiver la fonction Wi-Fi



Changer les profils de mise à zéro, allant de A à E



Accéder à l'écran de correction des défauts de pixels.



Accéder à l'écran de mise à zéro



Activer ou désactiver la fonction RAV



Changer l'unité d'angle



Changer l'unité de mesure de distance (Meters / Yards)



Choisir la langue

01 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Peso Ligero, menos que 1 lb
- Pantalla de alta resolución de 1024 × 768
- Batería reemplazable 18650 para un uso prolongado
- Alta calidad de imagen
- Almacenamiento integrado de 32 GB para la grabación de fotos y vídeos
- Zoom digital (1x-4x) para la visualización flexible
- Modo PIP (Imagen en imagen) para una puntería mejorada
- Módulo Wi-Fi para la conectividad con aplicaciones
- Modo meteorológico para una imagen mejor en alta humedad

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

02 DESCRIPCIÓN DE LA APLICACIÓN

Utilice la aplicación RIX + para más funciones.



Dado que este producto es un dispositivo electrónico, se recomienda leer o descargar el manual más reciente en el sitio web de RIX o en la aplicación RIX+ para obtener las instrucciones de uso más actualizadas.

03 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Modelo	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Sensor						
Resolución, píxeles	256x192	256x192	348x288	384x288	640x512	640x512
Paso de píxeles, μm	12					
NETD, mK	<25					<20
Velocidad de fotogramas, Hz	50					
Óptica						
Lente de objetivo, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Ampliación básica, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Campo de visión (HxV), °	9,2x6,9	7,0x5,3	7,5x5,7	7,5x5,7	12,5x9,4	12,5x9,4
Zoom digital, x	1 a 4					
Alivio ocular, mm	48					
Ajuste de dioptrías, D	-5 a +5					
Rango de detección, m/yard	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Pantalla						
Resolución, píxeles	AMOLED 1024x768					
Grabadora de Vídeos						
Resolución de video/foto, píxeles	1024x768					
Formato de video/foto	.mp4 / .jpg					
Memoria integrada, GB	32					

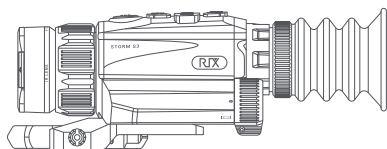
Modelo	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Características Ambientales						
Grado de protección, código IP	IP67					
Rango de temperatura de funcionamiento, °C/°F	-20 a +50 / -4 a +122					
Peso y Tamaño						
Dimensiones, mm/pulgadas	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x69x56/ 5,3x2,7x2,2	135x64x56/ 5,3x2,5x2,2	135x69x56/ 5,3x2,7x2,2
Peso, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Conexiones y Compatibilidades						
Tipo de batería	18650					
Wi-Fi	Compatible					
Tiempo de funcionamiento con el paquete de baterías (a t=25 °C / 72 °F), h	5	5	4,5	4	4	4
Fuente de alimentación externa, V	5 (Tipo C USB)					
Potencia máxima de retroceso en el arma estriada (Eo), g / J	1000 / 6000					
Soportes compatibles	Soporte picatinny					
Rango LRF, m/yd	-	-	-	1200/1312	-	1200/1312

Consejos

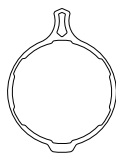
Los resultados del tiempo de funcionamiento han sido probados a 25°C/72 °F y al usar baterías RIX.

La duración de la batería puede variar basándose en la temperatura y las condiciones de uso.

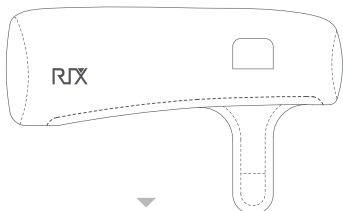
04 EN LA CAJA



Visor de Imágenes Térmicas
de la Serie STORM



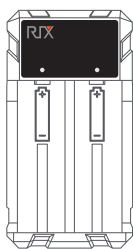
Palanca de tiro



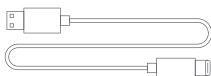
Cubierta antipolvos



Objetivo térmico×10



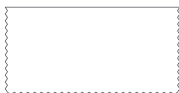
Cargador de batería



Cable USB del tipo C



Batería×2



Tela de la lente



Llave hexagonal

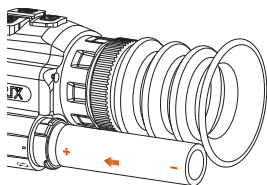
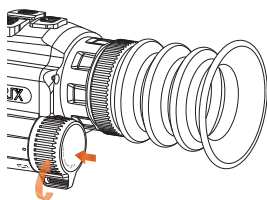
05 APARIENCIA DEL PRODUCTO

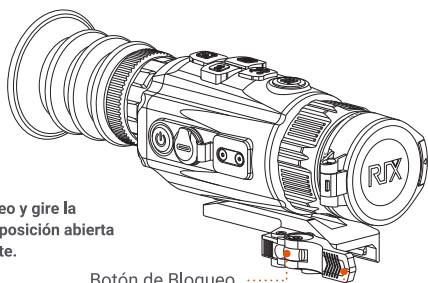


- **Tapa de Lente** Proteger la lente cuando no está en uso
- **Anillo de Concentración** Ajustar la nitidez de la imagen
- **Puerto USB** Para cargar y transferir datos
- **Botón de Encendido** Encender/Apagar el dispositivo
- **Botón de Zoom (Arriba)** Ajustar la amplificación
- **Compartimiento de Batería** Disponer la batería 18650
- **Ajuste de Dioptrías** Ajustar la visión personal

06 INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

- Usar una batería 18650 reemplazable.
- Se puede alimentarse vía USB-C para un uso prolongado.



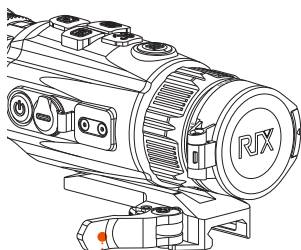


1. Pulse el botón de bloqueo y gire la palanca por 180° hasta la posición abierta para desbloquear el soporte.

Botón de Bloqueo

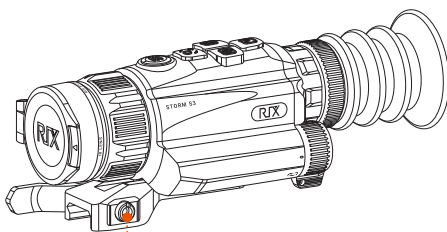
Palanca

2. Instálelo sobre el riel y mueva la palanca hasta la posición bloqueada.



Posición Abierta

3. A la posición abierta, empuje la palanca hacia la base para que la truca de ajuste sobresalga en el lado opuesto.



Truca de Ajuste

4. Gire la truca para ajustar la tensión de cierre.

07 OPERACIÓN DE LOS BOTONES Y PERILLAS

Encendido/apagado



Mantener Pulsado
Encender/apagar el dispositivo

Espera/Salir de la Espera



Pulsar
Entrar o salir del modo de espera

Pantalla de Inicio



Pulsar
Abrir el menú de acceso directo

Mantener Pulsado
Abrir el menú principal



Pulsar
Cambiar el zoom digital /
Cambiar el zoom PIP

Mantener Pulsado
Activar/Desactivar la función PIP



Pulsar
S1/S2/S3/S6: Corrección de imagen
S3 R/S6 R: Cambiar los patrones de imagen

Mantener Pulsado
Cambiar el modo de clima



Pulsar
S1/S2/S3/S6: Cambiar los patrones de imagen
S3 R/S6 R: Encender/apagar el LRF

Mantener Pulsado
S1/S2/S3/S6: Cambiar los patrones de imagen
S3 R/S6 R: Corrección de imagen



Pulsar
Iniciar/Finalizar una grabación de video

Mantener Pulsado
Tomar una foto



Pulsar
S3 R/S6 R: Encender/Apagar el cálculo balístico

Pantalla de Menú de Acceso Directo



Pulsar
Regresar a la pantalla de inicio con los cambios guardados



Pulsar
Regresar a la pantalla de inicio con guardados



Pulsar
Cambiar el contraste de imagen



Pulsar
Cambiar el color de la retícula



Pulsar
Cambiar el tipo de la retícula



Pulsar
Ajustar el brillo de la pantalla

Pantalla del Menú Principal



Pulsar
Regresar a la pantalla de inicio con los cambios guardados



Pulsar
Cambiar las páginas del menú

Mantener Pulsado
Regresar a la pantalla de inicio con los cambios guardados



Pulsar
Activar/desactivar Wi-Fi o RAV



Mantener Pulsado
Entrar en pantalla de corrección de píxeles defectuosos / Cambiar la unidad de medida de distancia



Pulsar
Entrar en pantalla de cero / Elegir idioma



Pulsar
Cambiar los perfiles de puesta a cero/unidad de ángulo

Pantalla de Puesta a Cero



Pulsar
Seleccionar para guardar y salir



Pulsar
Congelar/Resumen
Mantener Pulsado
Regresar a la pantalla de inicio con los cambios guardados



Pulsar
Mover la retícula hacia arriba lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia arriba rápidamente



Pulsar
Mover la retícula hacia izquierda lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia izquierda rápidamente



Pulsar
Mover la retícula hacia derecha lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia derecha rápidamente



Pulsar
Mover la retícula hacia abajo lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia abajo rápidamente

Pantalla de Corrección de Píxeles Defectuosos



Pulsar
Seleccionar para guardar y salir



Pulsar
Confirmar/cancelar el píxel defectuoso

Mantener Pulsado
Regresar a la pantalla de inicio con los cambios guardados



Pulsar
Mover la retícula hacia arriba lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia arriba rápidamente



Pulsar
Mover la retícula hacia izquierda lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia izquierda rápidamente



Pulsar
Mover la retícula hacia derecha lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia derecha rápidamente



Pulsar
Mover la retícula hacia abajo lentamente

Mantener Pulsado
Mover la retícula hacia abajo rápidamente

08 MENÚ DE ACCESO DIRECTO

En la pantalla de inicio, pulse el botón Menú para abrir el menú de acceso directo.

Menú de Acceso Directo



Cambiar el contraste de imagen dentro de un rango de 1-5, y 3 por defecto



Cambiar el brillo de la pantalla dentro de un rango de 1-5, y 3 por defecto



Cambiar el color de la retícula, y seleccionar entre blanco, negro, rojo y verde



Cambiar el tipo de la retícula con un total de 8 opciones disponibles

09 MENÚ PRINCIPAL

En la pantalla de inicio, mantenga pulsado el botón Menú para abrir el menú principal.

Menú Principal



Activar o desactivar la función de Wi-Fi



Cambiar los perfiles de puesta a cero con un rango de A a E



Entrar en la pantalla de corrección de píxeles defectuosos



Entrar en la pantalla de puesta a cero



Activar o desactivar la función de RAV



Cambiar la unidad de ángulo



Cambiar la unidad de medida de distancia (Meters / Yards)



Elegir idioma

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 VLASTNOSTI PRODUKTU

- Nízká hmotnost, menší než 1lb
- Displej s vysokým rozlišením 1024×768
- Vyměnitelná 18650 baterie pro delší použití
- Vysoká kvalita obrazu
- 32 GB vestavěné úložiště pro záznam fotografií a videí
- Digitální zoom (1×-4×) pro flexibilní sledování
- Režim obraz-v-obraze (PIP) pro zlepšené namíření
- Wi-Fi modul pro konektivitu aplikací
- Režim počasí pro lepší zobrazování při vysoké vlhkosti

02 POPIS APLIKACE

Pro více funkcí použijte aplikaci RIX +.



Protože tento produkt je elektronické zařízení, doporučujeme si přečíst nebo stáhnout nejnovější příručku na webu RIX nebo v aplikaci RIX+ pro nejaktuálnější informace o použití.

03 POPIS PRODUKTU

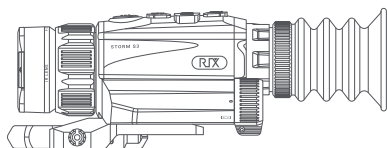
Model	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Senzor						
Rozlišení, pixely	256×192	256×192	348×288	384×288	640×512	640×512
Rozteč pixelů, μm	12					
NETD, mK	<25					<20
Snímková frekvence, Hz	50					
Optika						
Objektiv, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Základní zvětšení, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Zorné pole (H×V), °	9,2×6,9	7,0×5,3	7,5×5,7	7,5×5,7	12,5×9,4	12,5×9,4
Digitální zoom, x	1 až 4					
Oční reliéf, mm	48					
Dioptrická korekce, D	-5 až +5					
Detekční vzdálenost, m/yd	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Displej						
Rozlišení, pixely	AMOLED 1024×768					
Záznam videa						
Rozlišení videa / fotografií, pixely	1024×768					
Formát videa / fotografií	.mp4 / .jpg					
Vestavěná paměť, GB	32					

Model	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Charakteristiky prostředí						
Stupeň krytí, IP kód	IP67					
Provozní teplota, °C/°F	-20 až +50 / -4 až +122					
Hmotnost a velikost						
Rozměry, mm/palce	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2
Hmotnost, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Připojení a kompatibilita						
Typ baterie	18650					
Wi-Fi	Podporuje					
Výdrž na baterii (při t = 25 °C / 72 °F), h	5	5	4,5	4	4	4
Externí zdroj napájení, V	5 (USB-C)					
Max. síla zpětného rázu zbraně s drážkovanou hlavní (Eo), g / J	1000 / 6000					
Kompatibilní montáže	Montáž Picatinny					
Dosah LRF, m/yd	–	–	–	1200/1312	–	1200/1312

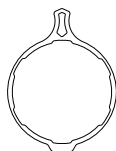
Tipy

Výsledky provozní doby jsou testovány při 25°C/72 °F pomocí RIX baterií. Životnost baterie se může lišit v závislosti na teplotě a podmínkách použití.

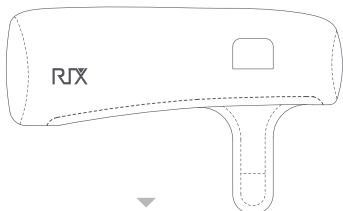
04^V KRABICI



Rozsah termovizního
puškohledu série STORM



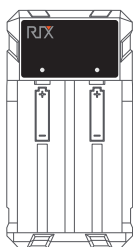
Ovládací páka



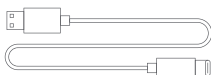
Kryt proti prachu



Termální cíl×10



Nabíječka baterie



USB kabel typu C



Baterie×2



Utěrka na objektiv



Hex klíč

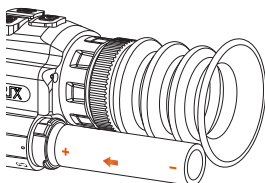
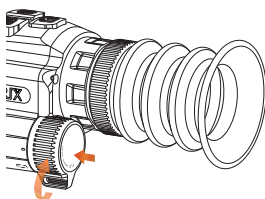
05 VZHLED PRODUKTU



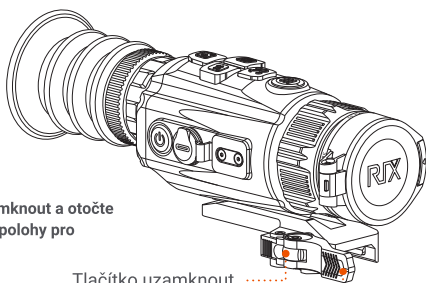
- **Krytka objektivu** Chrání objektiv při nepoužívání
- **Zaostřovací kroužek** Upravuje ostrost obrazu
- **USB port** Pro nabíjení a přenos dat
- **Tlačítko napájení** Zapíná/vypíná zařízení
- **Tlačítko zoomu (nahoru)** Upravuje zvětšení
- **Prostor pro baterie** Uchovává 18650 baterii
- **Nastavení dioptrie** Upravuje se pro osobní zrak

06 INSTALACE PRODUKTU

- Použijte vyměnitelnou 18650 baterii.
- Může být napájen přes USB-C pro delší použití.



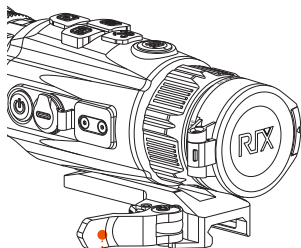
1. Zmáčkněte tlačítko uzamknout a otočte pákou o 180° do otevřené polohy pro odemknutí montáže.



Tlačítko uzamknout

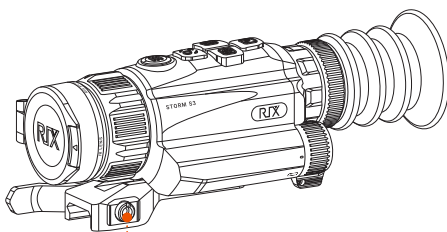
Páka

2. Nainstalujte ji na kolejnici a přešuněte páku do uzamčené polohy.



Otevřená poloha

3. Na otevřené poloze zatlačte páku směrem k základně, aby vyčnívala nastavovací matice na opačnou stranu.



Nastavovací matice

4. Otočte maticí pro nastavení těsného napětí.

07 OPERACE TLAČÍTEK A KNOFLÍKŮ

Zapnuto/Vypnuto



Stisknout & Podržet
Zapnout/vypnout
zařízení

Pohotovost/Ukončit pohotovost



Stisknout
Vstupte do pohotovostního
režimu nebo jej opusťte

Domovská obrazovka



Stisknout
Otevřít zkratkové menu



Stisknout & Podržet
Otevřít hlavní menu



Stisknout
Přepnout digitální zoom /
Přepnout PIP zoom

Stisknout & Podržet
Zapnutí/Vypnutí funkce PIP



Stisknout
S1/S2/S3/S6: Korekce
obrazu
S3 R/S6 R: Přepnout
obrazové vzory

Stisknout & Podržet
Přepnout režim počasí



Stisknout
S1/S2/S3/S6: Přepnout
obrazové vzory
S3 R/S6 R: Zapnout/vypnout
LRF

Stisknout & Podržet
S1/S2/S3/S6: Přepnout
obrazové vzory
S3 R/S6 R: Korekce obrazu



Stisknout
Spustit / Zastavit nahrávání
videa
Stisknout & Podržet
Pořídít fotku



Stisknout
S3 R/S6 R: Zapnout/Vypnout
ballistický výpočet

Obrazovka zkratkového menu



Stisknout
Návrat na domovskou
obrazovku s
uloženými změnami



Stisknout
Návrat na domovskou
obrazovku s uložením



Stisknout
Přepnout
kontrast obrazu



Stisknout
Přepnout barvu
mřížky



Stisknout
Přepnout typ mřížky



Stisknout
Upravit jas
obrazovky

Obrazovka hlavního menu



Stisknout

Návrat na domovskou obrazovku s uloženými změnami



Stisknout

Přepnout stránky menu



Stisknout & Podržet

Návrat na domovskou obrazovku s uloženými změnami



Stisknout

Zapnutí/Vypnutí Wi-Fi nebo RAV



Stisknout & Podržet

Vstoupit do obrazovky korekce vadných pixelů / Přepnout jednotku měření vzdálenosti



Stisknout

Vstoupit do obrazovky nastavení nuly / Zvolit jazyk



Stisknout

Přepnout profily nulování / úhlovou jednotku

Nulování obrazovky



Stisknout

Vyberte, zda chcete uložit a ukončit



Stisknout

Zmrazit / Znovu načít



Stisknout & Podržet

Návrat na domovskou obrazovku s uloženými změnami



Stisknout

Posunout mřížku nahoru pomalu



Stisknout

Posunout mřížku vlevo pomalu

Stisknout & Podržet

Posunout mřížku nahoru rychle

Stisknout & Podržet

Posunout mřížku vlevo rychle



Stisknout

Posunout mřížku vpravo pomalu



Stisknout

Posunout mřížku dolů pomalu

Stisknout & Podržet

Posunout mřížku vpravo rychle

Stisknout & Podržet

Posunout mřížku dolů rychle

Obrazovka pro korekci špatných pixelů



Stisknout
Vyberte, zda chcete uložit a ukončit



Stisknout
Potvrdit/Zrušit špatný pixel

Stisknout & Podržet
Návrat na domovskou obrazovku s uloženými změnami



Stisknout
Posunout mřížku nahoru pomalu

Stisknout & Podržet
Posunout mřížku nahoru rychle



Stisknout
Posunout mřížku vlevo pomalu

Stisknout & Podržet
Posunout mřížku vlevo rychle



Stisknout
Posunout mřížku vpravo pomalu

Stisknout & Podržet
Posunout mřížku vpravo rychle



Stisknout
Posunout mřížku dolů pomalu

Stisknout & Podržet
Posunout mřížku dolů rychle

08 ZKRATKOVÉ MENU

Na domovské obrazovce stisknutím tlačítka Menu otevřít zkratkové menu.

Zkratkové menu



Přepněte kontrast obrazu, s rozsahem 1-5 a 3 jako výchozí



Přepněte jas obrazovky, s rozsahem 1-5 a 3 jako výchozí



Přepněte barvu mřížky a vyberte si z bílé, černé, červené a zelené



Přepněte typ mřížky, s celkem 8 možnostmi typu mřížky k dispozici

09 Hlavní menu

Na domovské obrazovce stisknutím a podržením tlačítka Menu otevřete hlavní menu.

Hlavní menu



Povolit nebo zakázat funkci Wi-Fi



Přepněte profily nulování, s rozsahem od A do E



Vstupte na obrazovku pro korekci vad pixelů



Vstupte do nulování obrazovky



Povolit nebo zakázat funkci RAV



Přepnout úhlovou jednotku



Přepnout jednotku měření vzdálenosti (Meters / Yards)



Zvolit jazyk

01 CECHY PRODUKTU

- Niewielka waga, mniej niż 1 funt (około 450 gramów)
- Wysoka rozdzielczość wyświetlania w jakości 1024×768
- Wymienna bateria 18650 umożliwiająca dłuższe użytkowanie
- Obraz wysokiej jakości
- Wbudowana pamięć 32 GB przeznaczona do nagrywania wideo i robienia zdjęć
- Cyfrowy zoom (1×-4×) dla elastycznego wyświetlania
- Tryb "Obraz w obrazie"(PIP) zapewniający lepsze celowanie
- Moduł Wi-Fi przeznaczony dla łączności aplikacji
- Tryb pogodowy dla lepszego obrazowania w przypadku wysokiej wilgotności

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

02 OPIS APLIKACJI

Skorzystaj z RIX + aplikacji, aby uzyskać więcej funkcji.



Ponieważ ten produkt jest urządzeniem elektronicznym, zalecamy przeczytanie lub pobranie najnowszego podręcznika z witryny RIX lub aplikacji RIX+, aby uzyskać najnowsze instrukcje obsługi.

03 OPIS PRODUKTU

Model	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Czujnik						
Rozdzielczość, piksele	256×192	256×192	348×288	384×288	640×512	640×512
Rozstaw pikseli, μm	12					
NETD (czułość termiczna), mK	<25					<20
Częstotliwość odświeżania, Hz	50					
Optyka						
Obiektyw, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Podstawowe powiększenie, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Pole widzenia (H×V), °	9,2×6,9	7,0×5,3	7,5×5,7	7,5×5,7	12,5×9,4	12,5×9,4
Cyfrowy zoom, x	od 1 do 4					
Odległość źrenicy wyjściowej, mm	48					
Regulacja dioptrii, D	od -5 od +5					
Zasięg wykrywania, metrów/jardów	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Wyświetlacz						
Rozdzielczość, piksele	AMOLED 1024×768					
Rejestrator wideo						
Rozdzielczość wideo / zdjęć, piksele	1024×768					
Format wideo / zdjęć	.mp4 / .jpg					
Wbudowana pamięć, GB	32					

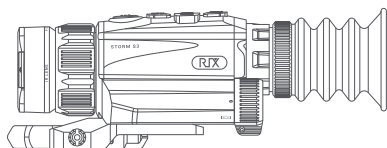
Model	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Charakterystyka środowiskowa						
Stopień ochrony, kod IP	IP67					
Zakres temperatury pracy, °C/°F	od -20 do +50 / od -4 do +122					
Waga i rozmiar						
Wymiary, mm/cala	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2
Waga, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Połączenia i kompatybilność						
Typ baterii	18650					
Wi-Fi	Obsługiwane					
Czas pracy na akumulatorze (przy temperaturze równiej 25 °C / 72 °F), godz	5	5	4,5	4	4	4
Zewnętrzne źródło zasilania, V	5 (USB typu C)					
Maksymalna siła odrzutu broni gwintowanej (Eo), wyrażona w dżulach, g / J	1000 / 6000					
Kompatybilne uchwyty	Montaż Picatinny					
Zasięg pomiaru dalmierzem laserowym, metrów/ jardów	-	-	-	1200/1312	-	1200/1312

Wskazówki

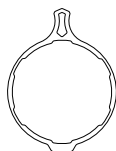
Wyniki czasu pracy sprawdzono w temperaturze 25°C/72°F przy użyciu akumulatorów RIX.

Czas pracy baterii może się różnić w zależności od temperatury i warunków użytkowania.

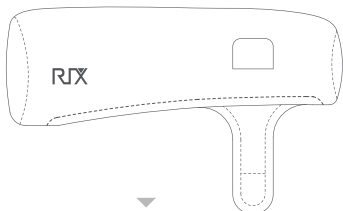
04 ZAWARTOŚĆ W OPAKOWANIU



Seria kamer termowizyjnych STORM



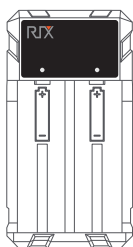
Dźwignia powiększenia



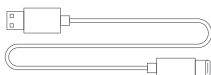
Pokrywa przeciwpylowa



Cel termiczny ×10



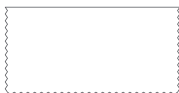
Ładowarka



Kabel USB typu c



Bateria ×2



Ściereczka do obiektywu



Klucz imbusowy

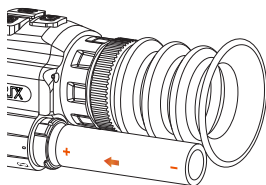
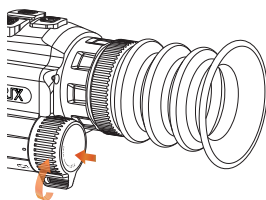
05 WYGLĄD PRODUKTU

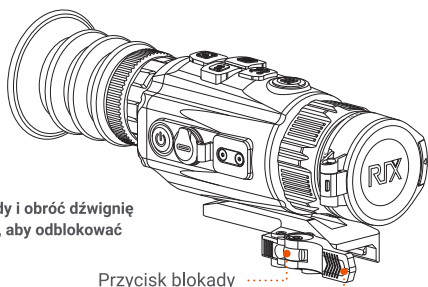


- **Ośłona obiektywu** Chroni obiektyw, gdy nie jest używany
- **Pierścień ostrości** Reguluje ostrość obrazu
- **Port USB** Przeznaczony do ładowania i transferu danych
- **Przycisk zasilania** Włącza i wyłącza urządzenie
- **Przycisk "Zoom" (górny)** Reguluje powiększenia
- **Zasobnik na baterie** Przechowuje baterię 18650
- **Regulacja dioptrii** Dostosowuje się do indywidualnego wzroku

06 INSTALACJA PRODUKTU

- Użyj wymiennej baterii 18650.
- Może być zasilany za pomocą kabla USB-C, aby wydłużyć działanie.



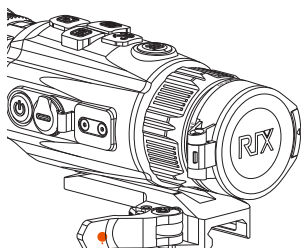


1. Naciśnij przycisk blokady i obróć dźwignię o 180° do pozycji otwartej, aby odblokować mocowanie.

Przycisk blokady

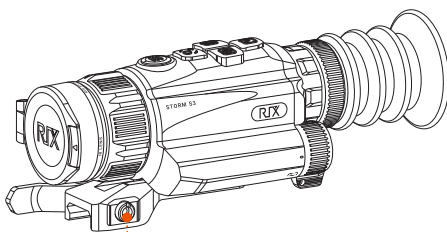
Dźwignia

2. Zamontuj na szynie i przesun dźwignię do pozycji zablokowanej.



Otwarta pozycja

3. W pozycji otwartej należy nacisnąć dźwignię w kierunku podstawy, aby wysunąć nakrętkę regulacyjną po przeciwnej stronie.



Nakrętka regulacyjna

4. Obróć nakrętkę, aby wyregulować siłę docisku.

07 OBSŁUGA PRZYCISKÓW I POKRĘTEŁ

Włącz/wyłącz zasilanie Tryb czuwania/wyjdź z trybu czuwania



Naciśnij i przytrzymaj
Włączyć/wyłączyć urządzenie



Naciśnij
Wejść lub wyjdź z trybu gotowości

Ekran główny



Naciśnij
Otwórz menu skrótów

Naciśnij i przytrzymaj
Otwórz menu główne



Naciśnij
Przełącz przybliżenie cyfrowe / Przełącz przybliżenie "Obraz w obrazie" (PIP)

Naciśnij i przytrzymaj
Włącz/wyłącz funkcję PIP (Obraz w obrazie)



Naciśnij
S1/S2/S3/S6: Korekcja obrazu
S3 R/S6 R: Przełączać tryb obrazu

Naciśnij i przytrzymaj
Przełącz na tryb pogody



Naciśnij
S1/S2/S3/S6: Przełączać tryb obrazu
S3 R/S6 R: Włączyć/wyłączyć LRF

Naciśnij i przytrzymaj
S1/S2/S3/S6: Przełączać tryb obrazu
S3 R/S6 R: Korekcja obrazu



Naciśnij
Rozpocznij / zatrzymaj nagrywanie wideo

Naciśnij i przytrzymaj
Zrób zdjęcie



Naciśnij
S3 R/S6 R: Włączyć/Wyłączyć obliczenia balistyczne

Ekran menu skrótów



Naciśnij
Powrót do strony głównej z zapisanymi zmianami



Naciśnij
Powrót do strony głównej z zapisaniem



Naciśnij
Przełącz kontrast obrazu



Naciśnij
Przełącz kolor siatki celowniczej



Naciśnij
Przełącz typ siatki celowniczej



Naciśnij
Dostosuj jasność ekranu

Ekran menu głównego



Naciśnij
Powrót do strony głównej z zapisanymi zmianami



Naciśnij
Przełącz strony menu

Naciśnij i przytrzymaj
Powrót do strony głównej z zapisanymi zmianami



Naciśnij
Włącz/wyłącz Wi-Fi lub RAV



Naciśnij i przytrzymaj
Wejść na ekran korekcji uszkodzonych pikseli / Przełącz jednostkę pomiaru odległości



Naciśnij
Wejść na ekran kalibracji zerowej / Wybierz język



Naciśnij
Przełącz profil zerowania / jednostkę kątową

Ekran zerowania



Naciśnij
Wybierz, czy zapisać i wyjść



Naciśnij
Zamróż / wznów

Naciśnij i przytrzymaj
Powrót do strony głównej z zapisanymi zmianami



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę celowniczą do góry

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę celowniczą do góry



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę celowniczą w lewo

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę celowniczą w lewo



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę celowniczą w prawo

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę celowniczą w prawo



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę celowniczą w dół

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę celowniczą w dół

Ekran korekcji wadliwych pikseli



Naciśnij
Wybierz, czy zapisać i
wyjść



Naciśnij
Potwierdź/anuluj wadliwy
piksel

Naciśnij i przytrzymaj
Powrót do strony głównej z
zapisanymi zmianami



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę
celowniczą do góry

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę
celowniczą do góry



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę
celowniczą w lewo

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę
celowniczą w lewo



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę
celowniczą w prawo

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę
celowniczą w prawo



Naciśnij
Powoli przesunij siatkę
celowniczą w dół

Naciśnij i przytrzymaj
Szybko przesunij siatkę
celowniczą w dół

08 MENU SKRÓTÓW

Na ekranie głównym naciśnij przycisk "Menu", aby otworzyć menu skrótów.

Menu skrótów



Przełącz kontrast obrazu w zakresie od 1 do 5.
Domyślną wartością jest 3



Przełącz jasność obrazu w zakresie od 1 do 5.
Domyślną wartością jest 3



Przełącz kolor siatki celowniczej. Wybierz
następującymi kolorami: biały, czarny, czerwony,
zielony



Przełącz typ siatki celowniczej. Do wyboru jest 8
typów siatek celowniczych

09 MENU GŁÓWNE

Na ekranie głównym naciśnij i przytrzymaj przycisk "Menu" , aby otworzyć menu główne.

Menu główne



Włącz lub wyłącz funkcję Wi-Fi



Przełącz profile zerowania w zakresie od A do E



Przejdź do ekranu korekty wadliwych pikseli



Przejdź do ekranu zerowania



Włącz lub wyłącz funkcję RAV



Przełącz jednostkę kątową



Przełącz jednostkę pomiaru odległości (Meters / Yards)



Wybierz język

01 PRODUKTENS FUNKTIONER

- Låg vikt, mindre än 1 lb
- Hög upplösning 1024x768 display
- Utbytbar 18650-batteri för längre användning
- Hög bildkvalitet
- 32 GB inbyggt lagringsutrymme för foto och videoinspelning
- Digital-zoom (1x-4x) för flexibel visning
- Bild-i-bild-läge (BIB) för bättre siktning
- Wi-Fi-modul för app-anslutning
- Väderläge för bättre bildbehandling vid hög luftfuktighet

02 APP- BESKRIVNING

Använd appen RIX + för fler funktioner.



Eftersom detta produkten är en elektronisk enhet rekommenderas det att läsa eller ladda ner den senaste instruktionsboken på RIX webbplats eller i RIX+ app för att få de mest uppdaterade användningsinstruktionerna.

03 PRODUKTBSKRIVNING

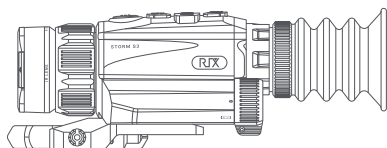
Modell	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Sensor						
Upplösning, pixlar	256x192	256x192	348x288	384x288	640x512	640x512
Pixelavstånd, µm	12					
NETD, mK	<25					<20
Bildhastighet, Hz	50					
Optik						
Objektivlins, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Basförstoring, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Synfält (H x V), °	9,2x6,9	7,0x5,3	7,5x5,7	7,5x5,7	12,5x9,4	12,5x9,4
Digital-zoom, x	1 till 4					
Utgångspupillens avstånd, mm	48					
Dioptrijustering, D	-5 till +5					
Detektionsområde, m/yd	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Display						
Upplösning, pixlar	AMOLED 1024x768					
Videospelare						
Video- / fotoupplösning, pixel	1024x768					
Video- / fotoformat	.mp4 / .jpg					
Inbyggt minne, GB	32					

Modell	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Miljöegenskaper						
Skyddsgrad, IP-kod	IP67					
Driftstemperaturområde, °C/°F	-20 till +50 / -4 till +122					
Vikt och storlek						
Dimensioner, mm/tum	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2
Vikt, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Anslutningar och kompatibilitet						
Batterityp	18650					
Wi-Fi	Stöd					
Drifttid med batteripaket (vid t=25 °C / 72 °F), h	5	5	4,5	4	4	4
Extern strömförsörjning, V	5 (USB-C)					
Max. rekyleffekt på räfflat vapen (Eo), g / J	1000 / 6000					
Kompatibla fästen	Picatinny-fäste					
Dosah LRF, m/yd	–	–	–	1200/1312	–	1200/1312

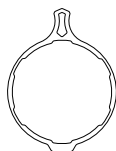
Tips

Resultatet av drifftiden är provad vid 25°C/72 °F med RIX-batterier. Batteritiden kan variera efter temperatur och användningsförhållanden.

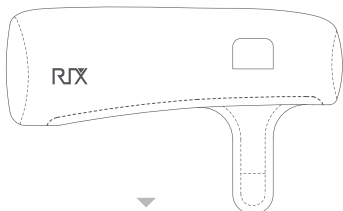
04 I FÖRPACKNINGEN



STORM-serien termisk kikarsikte



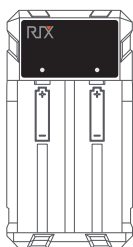
Kastspak



Dammskydd



Termiskt mål×10



Batteriladdare



USB typ c kabel



Batteri×2



Linsduk



Sexkantnyckel

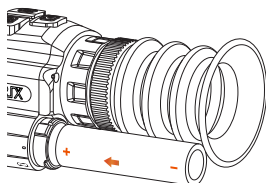
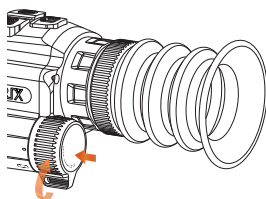
05 PRODUKTENS UTSEENDE



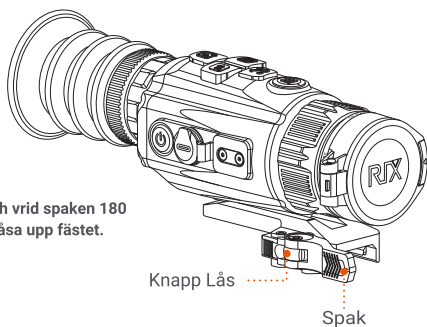
- **Linsskydd** Skyddar linsen när den inte används
- **Fokusering** Justerar bildens skärpa
- **USB-port** För laddning och dataöverföring
- **Knapp Ström** Slår på/stänger av enheten
- **Knapp Zoom (upp)** Justerar förstoringen
- **Batterifack** Förvarar 18650-batteriet
- **Dioptrijustering** Justerar för personlig synförmåga

06 PRODUKTINSTALLATION

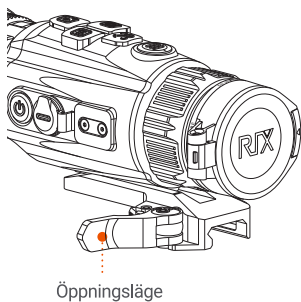
- Använd ett utbytbart 18650-batteri.
- Kan laddas via USB-C för längre användning.



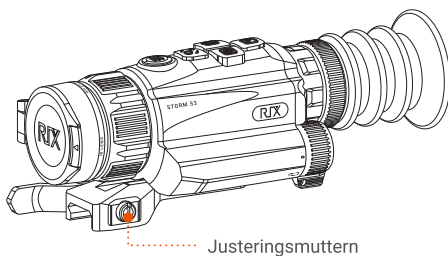
1. Tryck in knappen lås och vrid spaken 180 ° till öppningsläge för att låsa upp fästet.



2. Montera fästet på skenan och ställ spaken i låst läge.



3. I öppningsläget trycker du spaken mot basen så att justeringsmuttern sticker ut på motsatt sida.



4. Vrid muttern för att justera stängningsspänningen.

07 KNAPPAR OCH KNOPPAR ANVÄNDNING

Ström På/Av



Håll intryckt
Slå på/av enheten

Standby/Avsluta standby



Tryck
Gå in i eller avsluta
standbyläge

Hem-skärm



Tryck
Öppna genvägsmenyn

Håll intryckt
Öppna huvudmenyn



Tryck
Växla digital-zoom / Växla
BIB-zoom

Håll intryckt
Slå på/stäng av BIB-funk-
tionen



Tryck
S1/S2/S3/S6: Bildkorrigering
S3 R/S6 R: Byt bildmönster

Håll intryckt
Växla väderläge



Tryck
S1/S2/S3/S6: Byt bildmönster
S3 R/S6 R: Slå på/av LRF

Håll intryckt
S1/S2/S3/S6: Byt bildmönster
S3 R/S6 R: Bildkorrigering



Tryck
Starta / Stoppa videoinspel-
ning

Håll intryckt
Ta ett foto



Tryck
S3 R/S6 R: Aktivera/Avaktivera
ballistisk beräkning

Skärm för genvägsmeny



Tryck
Återgå till
hem-skärmen med
ändringar som
sparats



Tryck
Återgå till
hem-skärmen med
de sparade



Tryck
Växla
bildkontrast



Tryck
Växla färg på hårkors



Tryck
Växla typ av hårkors



Tryck
Justera
skärmens
ljusstyrka

Skärm för huvudmeny



Tryck
Återgå till hem-skärmen
med ändringar som
sparats



Tryck
Växla menysidor

Håll intryckt
Återgå till hem-skärmen med
ändringar som sparats



Tryck
Slå på/stäng av Wi-Fi
eller RAV



Håll intryckt
Gå till skärm för korrigerings-
felaktiga pixlar / Byt
måtenhet för avstånd



Tryck
Gå till nollställningss-
kärm / Välj språk



Tryck
Växla
nollkorrigeringsprofiler /
vinkelenhet

Nollkorrigeringskärm



Tryck
Välj om du vill spara
och avsluta



Tryck
Frys / Återuppta

Håll intryckt
Återgå till hem-skärmen med
ändringar som sparats



Tryck
Flytta hårkorset uppåt
långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorset uppåt
snabbt



Tryck
Flytta hårkorset åt vänster
långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorset åt vänster
snabbt



Tryck
Flytta hårkorset åt
höger långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorset åt
höger snabbt



Tryck
Flytta hårkorset nedåt
långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorset nedåt snabbt

Skärm för korrigering av dålig pixel



Tryck
Välj om du vill spara och avsluta



Tryck
Bekräfta/avbryt dålig pixel

Håll intryckt
Återgå till hem-skärmen med ändringar som sparats



Tryck
Flytta hårkorsen uppåt långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorsen uppåt snabbt



Tryck
Flytta hårkorsen åt vänster långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorsen åt vänster snabbt



Tryck
Flytta hårkorsen åt höger långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorsen åt höger snabbt



Tryck
Flytta hårkorsen nedåt långsamt

Håll intryckt
Flytta hårkorsen nedåt snabbt

08 GENVÄGSMENY

På hem-skärmen, tryck på knappen Meny för att öppna genvägs-menyn.

Genvägsmeny



Växla bildkontrast, med ett område på 1-5 och 3 som standard



Växla skärmens ljusstyrka, med ett område på 1-5 och 3 som standard



Växla färg på hårkors och välj mellan vitt, svart, rött och grönt



Växla typ av hårkors och välj mellan totalt 8 olika typer av hårkors

09 HUVUDMENY

Håll knappen Meny intryckt på hem-skärmen för att öppna huvudmenyn.

Huvudmeny



Aktivera eller inaktivera Wi-Fi-funktionen



Växla nollkorrigeringsprofiler inom området A till E



Gå till skärmen för korrigering av pixeldefekter



Gå till nollkorrigeringsskärm



Aktivera eller inaktivera RAV-funktionen



Växla vinkelenhet



Byt mätenhet för avstånd (Meters / Yards)



Välj språk

01 TERMÉKJELLEMZŐK

- Könnyű – 1 lb-nél kevesebb
- 1024 × 768-as nagy felbontású megjelenítés
- 18650-es cserélhető akkumulátor hosszan tartó használatra
- Kiváló képminőség
- 32 GB beépített tároló fénykép- és videófelvételhez
- Digitális zoom (1×–4×) a rugalmas nézethez
- Kép a képen (PIP) mód a tökéletesebb célzásért
- Wi-Fi modul az alkalmazás társításához
- Időjárás mód a magas páratartalom esetén való jobb képalkotásért

02 AZ APP LEÍRÁSA

További jellemzőkért kérjük használja a RIX + alkalmazást.



Mivel ez a termék elektronikus eszköz, javasoljuk, hogy olvassa el vagy töltsön le a legfrissebb használati utasítást a RIX weboldalaról vagy a RIX+ alkalmazásból a legaktualisabb használati információkért.

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 TERMÉKLEÍRÁS

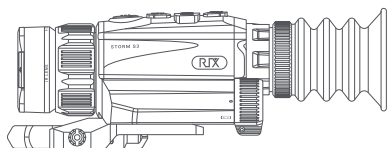
Modell	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Érzékelő						
Felbontás, pixelek	256×192	256×192	348×288	384×288	640×512	640×512
Pixel Pitch, µm	12					
Hőérzékenység (zaj-ekvivalens hőmérsékleti különbség, NETD)	<25					<20
Képkocka sebesség, Hz	50					
Optika						
Objektívencse, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Bázis nagyítás, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Látómező (H×V), °	9,2×6,9	7,0×5,3	7,5×5,7	7,5×5,7	12,5×9,4	12,5×9,4
Digitális zoom, x	1 és 4 között					
Szemkönyvítés, mm	48					
Dioptria beállítás, D	-5 és +5 D között					
Észlelési tartomány, m/yard	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Kijelző						
Felbontás, pixelek	AMOLED 1024×768					
Videórögzítő						
Videó- / képfelbontás, pixel	1024×768					
Videó- / képfarmátum	.mp4 / .jpg					
Beépített memória, GB	32					

Modell	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Környezeti jellemzők						
Védelmi fokozat, IP-kód	IP67					
Működési hőmérséklet tartomány, °C/°F	20 és +50 között /-4 és +122 között					
Súly és méret						
Méretek, mm/hüvelyk	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2
Súly, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Csatlakozások és kompatibilitások						
Akkumulátor típusa	18650					
Wi-Fi	Támogatás					
Üzemidő az akkumulátorról működtetve (25 °C / 72 °F hőmérsékleten), óra	5	5	4,5	4	4	4
Külső tápegység, V	5 (USB C-típusú)					
Maximális visszarugási energia huzagolt fegyvernél (Eo), g / J	1000 / 6000					
Kompatibilis szerelések	Picatinny szerelék					
LRF tartomány, m/yard	–	–	–	1200/1312	–	1200/1312

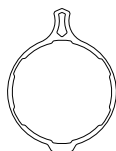
Típek

Az üzemidő eredményei 25°C/72 °F-en tesztelve RIX akkumulátorokkal. Az akkumulátor élettartama a hőmérséklettől és a használati feltételektől függően változik.

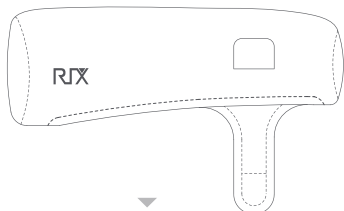
04^A DOBOZBAN



STORM sorozatú Hőképképző távcső



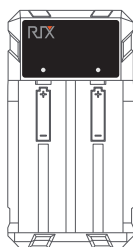
Szerelék kar



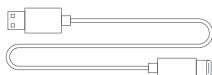
Porvédő



Hőcélpont × 10



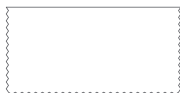
Akkumulátortöltő



USB C-típusú kábel



Akkumulátor × 2



Lencsetörölő kendő



Imbuszkulcs

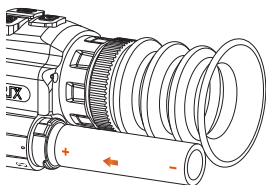
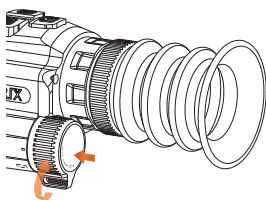
05 A TERMÉK MEGJELENÉSE



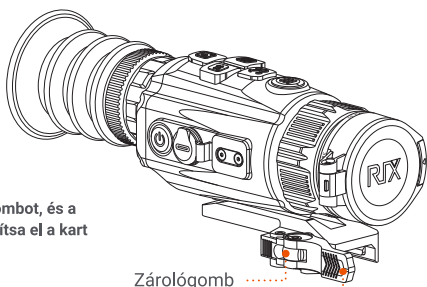
- **Objektív sapka** Védi a lencsét, amikor az nincs használatban
- **Fókuszgyűrű** Képélesség beállítására
- **USB-port** Töltéshez és adatátvitelhez
- **Bekapcsológomb** Az eszköz be-/kikapcsolásához
- **Zoom (Fel) Gomb** A nagyítás beállításához
- **Akkumulátortartó rekesz** Az 18650-es akkumulátor tárolásához
- **Dioptria beállítása** A személyes látáshoz való igazításhoz

06 A TERMÉK FELSZERELÉSE

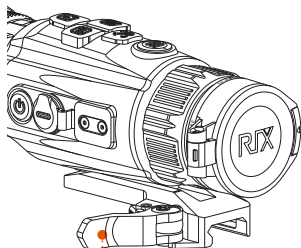
- Használjon 18650-es cserélhető akkumulátort.
- Hosszabb használat esetén USB C-típusú kábelen keresztül is táplálható.



1. Nyomja le a reteszelőgombot, és a rögzítés feloldásához fordítsa el a kart 180°-kal nyitott állásba.

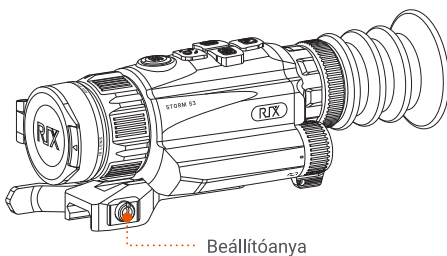


2. Szerelje fel a sánt és mozgassa a kart zárt állásba.



3. Nyitott állásban nyomja a kart az alapzat felé, hogy a beállítónya az ellentétes oldalon kilógjon.

Nyitott pozíció



4. Forgassa el az anyát a zárófeszültség beállításához.

07 GOMBOK ÉS SZABÁLYOZÓK MŰKÖDÉSE

Bekapcsolás/Kikapcsolás



Nyomja meg és Tartsa
Kapcsolja be/ki a készüléket

Készenlét/Kilépés készenlét



Nyomja meg
Belépés vagy kilépés a készenléti módba

Kezdőképernyő



Nyomja meg
Parancsikon menü megnyitása

Nyomja meg és Tartsa
Főmenü megnyitása



Nyomja meg
Digitális zoomra váltás/ PIP zoom-ra váltás

Nyomja meg és Tartsa
A PIP funkció be-/kikapcsolása



Nyomja meg
S1/S2/S3/S6: Képporrekción
S3 R/S6 R: Képmód váltása

Nyomja meg és Tartsa
Időjárési módra váltás



Nyomja meg
S1/S2/S3/S6: Képmód váltása
S3 R/S6 R: LRF bekapcsolása / kikapcsolása

Nyomja meg és Tartsa
S1/S2/S3/S6: Képmód váltása
S3 R/S6 R: Képporrekción



Nyomja meg
Videofelvétel indítása / leállítása

Nyomja meg és Tartsa
Fényképkészítés



Nyomja meg
S3 R/S6 R:
Bekapcsolni/Kikapcsolni a ballisztikus számítást

Parancsikon menü képernyő



Nyomja meg
Visszatérés a kezdőképernyőre mentett változásokkal



Nyomja meg
Visszatérés a kezdőképernyőre mentett



Nyomja meg
Kép kontrasztja váltása



Nyomja meg
Szálkereszt színének váltása



Nyomja meg
Szálkereszt típusának váltása



Nyomja meg
Állítsa be a képernyő fényerejét

Főmenü képernyő



Nyomja meg
Visszatérés a
kezdőképernyőre
mentett változásokkal



Nyomja meg
Menüoldalak váltása
Nyomja meg és Tartsa
Visszatérés a kezdőképernyőre mentett változásokkal



Nyomja meg
Wi-Fi vagy RAV
be-/kikapcsolása



Nyomja meg és Tartsa
Hibás pikseljavítási képernyő
megnyitása / Távolságmérési
egység váltása



Nyomja meg
Nullázási képernyő
megnyitása / Válassza
ki a nyelvet



Nyomja meg
Nullázási profilok / Szög Uni
váltása

Nullázási képernyő



Nyomja meg
Mentés és kilépés
kiválasztása



Nyomja meg
Merevítés / Folytatás
Nyomja meg és Tartsa
Visszatérés a kezdőképernyőre mentett változásokkal



Nyomja meg
Lassan mozgassa
felfelé a szálkeresztet

Nyomja meg és Tartsa
Gyorsan mozgassa
felfelé a szálkeresztet



Nyomja meg
Lassan mozgassa a
szálkeresztet balra

Nyomja meg és Tartsa
Gyorsan mozgassa a
szálkeresztet balra



Nyomja meg
Mozgassa lassan
jobbra a szálkeresztet

Nyomja meg és Tartsa
Mozgassa gyorsan
jobbra a szálkeresztet



Nyomja meg
Lassan mozgassa lefelé a
szálkeresztet

Nyomja meg és Tartsa
Mozgassa gyorsan lefelé a
szálkeresztet

Hibás pixelkorrekciós képernyő



Nyomja meg
Mentés és kilépés
kiválasztása



Nyomja meg
Hibás képpont
megerősítése/törlése
Nyomja meg és Tartsa
Visszatérés a kezdőképer-
nyőre mentett változásokkal



Nyomja meg
Lassan mozgassa
felfelé a szálkeresztet

Nyomja meg és Tartsa
Gyorsan mozgassa
felfelé a szálkeresztet



Nyomja meg
Lassan mozgassa a
szálkeresztet balra

Nyomja meg és Tartsa
Gyorsan mozgassa a
szálkeresztet balra



Nyomja meg
Mozgassa lassan
jobbra a szálkeresztet

Nyomja meg és Tartsa
Mozgassa gyorsan
jobbra a szálkeresztet



Nyomja meg
Lassan mozgassa lefelé a
szálkeresztet

Nyomja meg és Tartsa
Mozgassa gyorsan lefelé a
szálkeresztet

08 PARANCSIKON MENÜ

A Kezdőképernyőn nyomja meg a Menü gombot az Parancsikon menü megnyitásához.

Parancsikon menü



Váltsa a kép kontrasztját, 1-5 és 3 tartományban alapértelmezettként



Váltsa a képernyő fényerejét, 1-5 és 3 tartományban alapértelmezettként



Váltsa a szálkereszt színét, és válasszon a fehér, fekete, piros és zöld közül



Váltsa a szálkereszt típusát, összesen 8 irányéktípus opcióval

09 FŐMENÜ

A Kezdőképernyőn nyomja meg és tartsa lenyomva a Menü gombot a Főmenü megnyitásához.

Főmenü



Wi-Fi funkció engedélyezés vagy letiltás



Váltás a nullázási profilok, A-tól E-ig



Lépjön be a pixel hibás korrekciós képernyőre



Lépjön be a nullázási képernyőre



A RAV funkció engedélyezése vagy letiltása



Váltás a szög unit



Távolságmérési egység váltása (Meters/Yards)



Válassza ki a nyelvet

01 FUNÇÕES DO PRODUTO

- Leve, menos de 1 lb
- Tela de alta resolução de 1024x768
- Bateria 18650 substituível para uso prolongado
- Qualidade de imagem alta
- Armazenamento embutido de 32 GB para gravação de fotos e vídeos
- Zoom digital (1x-4x) para visualização flexível
- Modo Imagem-em-Imagem (PIP) para mira aprimorada
- Módulo Wi-Fi para conectividade de aplicativo
- Modo meteorológico para melhores imagens em alta umidade

02 DESCRIÇÃO DO APLICATIVO

Para mais funções, por favor, use o aplicativo RIX+.



Como este produto é um dispositivo eletrônico, recomenda-se ler ou baixar o manual mais recente no site da RIX ou no aplicativo RIX+ para obter as instruções de uso mais atualizadas.

03 DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Modelo	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Sensor						
Resolução, pixels	256x192	256x192	348x288	384x288	640x512	640x512
Espaçamento de pixel, μm	12					
NETD, mK	<25					<20
Taxa de quadros, Hz	50					
Ótica						
Lente objetiva, mm	19, F1,0	25, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0	35, F1,0
Ampliação da base, x	3	3,5	3,5	3,5	2	2
Campo de visão (HxV), °	9,2x6,9	7,0x5,3	7,5x5,7	7,5x5,7	12,5x9,4	12,5x9,4
Zoom digital, x	1 a 4					
Alívio dos olhos, mm	48					
Ajuste da dioptria, D	-5 a +5					
Alcance de detecção, m/yd	1000/1093	1300/1422	1800/1969	1800/1969	1800/1969	1800/1969
Exibição						
Resolução, pixels	AMOLED 1024x768					
Gravador de Vídeo						
Resolução de vídeo/fotografia, pixel	1024x768					
Formato de vídeo / fotografia	.mp4 / .jpg					
Memória incorporada, GB	32					

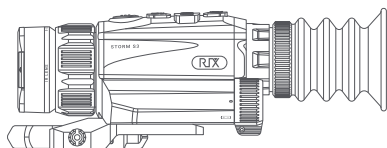
Modelo	STORM S1	STORM S2	STORM S3	STORM S3 R	STORM S6	STORM S6 R
Caraterísticas Ambientais						
Grau de proteção, código IP	IP67					
Faixa de temperatura de operação, °C/°F	-20 a +50 / -4 a +122					
Peso & Tamanho						
Dimensões, mm/pol.	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2	135×64×56/ 5,3×2,5×2,2	135×69×56/ 5,3×2,7×2,2
Peso, g/lb	408 / 0,9	408 / 0,9	440 / 0,97	454 / 1	440 / 0,97	454 / 1
Ligações e Compatibilidades						
Tipo de bateria	18650					
Wi-Fi	Suporte					
Tempo de operação da bateria (a t=25 °C/72 °F), h	5	5	4,5	4	4	4
Fonte de alimentação externa, V	5 (USB Tipo C)					
Potência máxima de recuo numa arma estriada (Eo), g / J	1000 / 6000					
Suportes compatíveis	Suporte Picatinny					
Alcance de LRF, m/yd	-	-	-	1200/1312	-	1200/1312

Dicas

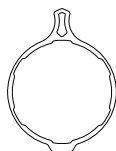
Os resultados do tempo de operação são testados a 25°C/72 °F usando baterias RIX.

A vida útil da bateria pode variar com base na temperatura e nas condições de uso.

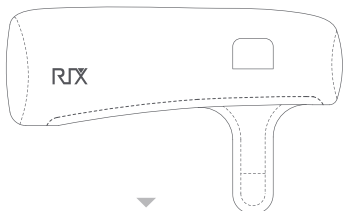
04 NA CAIXA



A Mira Térmica da Série STORM



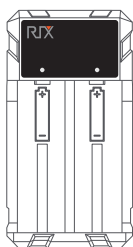
Alavanca de encaixe



Capa de poeira



Alvo térmico×10



Carregador de bateria



Cabo USB Tipo C



Bateria×2



Pano para lente



Chave hexagonal

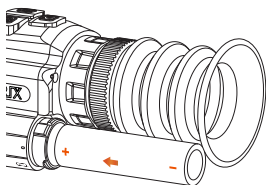
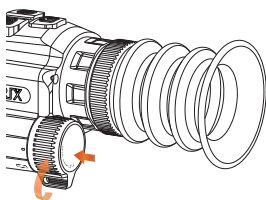
05 APARÊNCIA DO PRODUTO



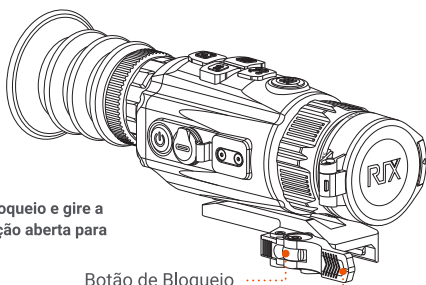
- **Tampa da Lente** Protege a lente quando não estiver em uso
- **Anel de Foco** Ajusta a nitidez da imagem
- **Porta USB** Para carregamento e transferência de dados
- **Botão de Ligar/Desligar** Liga/desliga o dispositivo
- **Botão de Zoom (Para Cima)** Ajusta a ampliação
- **Compartimento da Bateria** Abriga a bateria 18650
- **Ajuste de Dioptria** Ajusta para visão pessoal

06 INSTALAÇÃO DO PRODUTO

- Use uma bateria 18650 substituível.
- Pode ser alimentado através de USB-C para uso prolongado.



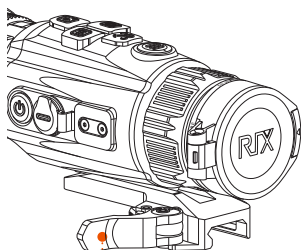
1. Pressione o botão de bloqueio e gire a alavanca 180° para a posição aberta para bloquear o suporte.



Botão de Bloqueio

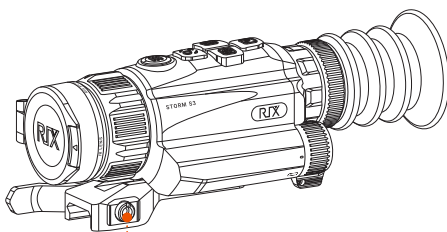
Alavanca

2. Instale-o no trilho e mova a alavanca para a posição bloqueada.



Posição Aberta

3. Na posição aberta, empurre a alavanca em direção à base para projetar a porca de ajuste no lado oposto.



Porca de Ajuste

4. Gire a porca para ajustar a tensão de fechamento.

07 OPERAÇÃO DE BOTÕES E BOTÕES ROTATIVOS

Ligar/Desligar



Pressionar e Segurar
Ligar/desligar o dispositivo

Espera/Sair da Espera



Pressionar
Entrar ou sair do modo de espera

Tela Inicial



Pressionar
Abrir o menu de atalho

Pressionar e Segurar
Abrir o menu principal



Pressionar
Alternar zoom digital/Alternar zoom PIP

Pressionar e Segurar
Ativar/desativar a função PIP



Pressionar
S1/S2/S3/S6: Correção de imagem
S3 R/S6 R: Alterar o modo de imagem

Pressionar e Segurar
Alternar modo de clima



Pressionar
S1/S2/S3/S6: Alterar o modo de imagem
S3 R/S6 R: Ligar/desligar o LRF

Pressionar e Segurar
S1/S2/S3/S6: Alterar o modo de imagem
S3 R/S6 R: Correção de imagem



Pressionar
Iniciar/Parar gravação de vídeo

Pressionar e Segurar
Tirar uma foto



Pressionar
S3 R/S6 R: Ligar/Desligar o cálculo balístico

Tela do Menu de Atalho



Pressionar
Retornar à tela inicial com as alterações salvas



Pressionar
Retornar à tela inicial com as salvas



Pressionar
Alternar contraste da imagem



Pressionar
Alternar cor do retículo



Pressionar
Alternar tipo do retículo



Pressionar
Ajustar o brilho da tela

Tela do Menu Principal



Pressionar
Retornar à tela inicial
com as alterações
salvas



Pressionar
Alternar páginas do menu

Pressionar e Segurar
Retornar à tela inicial com as
alterações salvas



Pressionar
Ligar/desligar Wi-Fi ou
RAV



Pressionar e Segurar
Entrar na tela de correção de
pixels defeituosos / Alternar
a unidade de medição de
distância



Pressionar
Entrar na tela de
zeragem / Escolher
idioma



Pressionar
Alternar perfis de
zeragem/unidade angular

Tela de Zeragem



Pressionar
Escolher se deseja
salvar e sair



Pressionar
Congelar/Retomar

Pressionar e Segurar
Retornar à tela inicial com as
alterações salvas



Pressionar
Mover o retículo para
cima lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para
cima rapidamente



Pressionar
Mover o retículo para a
esquerda lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para a
esquerda rapidamente



Pressionar
Mover o retículo para a
direita lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para a
direita rapidamente



Pressionar
Mover o retículo para baixo
lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para baixo
rapidamente

Tela de Correção de Pixel Ruim



Pressionar
Escolher se deseja salvar e sair



Pressionar
Confirmar/cancelar pixel ruim

Pressionar e Segurar
Retornar à tela inicial com as alterações salvas



Pressionar
Mover o retículo para cima lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para cima rapidamente



Pressionar
Mover o retículo para a esquerda lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para a esquerda rapidamente



Pressionar
Mover o retículo para a direita lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para a direita rapidamente



Pressionar
Mover o retículo para baixo lentamente

Pressionar e Segurar
Mover o retículo para baixo rapidamente

08 MENU DE ATALHO

Na tela Inicial, pressione o botão Menu para abrir o menu de atalho.

Menu de Atalho



Alternar o contraste da imagem, com uma faixa de 1 a 5 e 3 como padrão



Alternar o brilho da tela, com uma faixa de 1 a 5 e 3 como padrão



Alternar a cor do reticulado, e escolher entre branco, preto, vermelho e verde



Alternar o tipo de reticulado, com um total de 8 opções de tipos de reticulado disponíveis

09 MENU PRINCIPAL

Na tela inicial, pressione e segure o botão Menu para abrir o menu principal.

Menu Principal



Ativar ou desativar a função Wi-Fi



Alternar perfis de zeragem, faixa de A a E



Entrar na tela de correção de defeito de pixel



Entrar na tela de zeragem



Ativar ou desativar a função RAV



Alternar unidade angular



Alternar a unidade de medição de distância
(Meters / Yards)



Escolher idioma

10 LEGAL AND REGULATORY INFORMATION

Environmental influences

Never point the lens of the device directly at intense heat sources such as the sun or laser equipment. The objective lens and eyepiece can function as a burning glass and damage the interior components.

Risk of swallowing

Do not place this device in the hands of small children. Incorrect handling can cause small parts to come loose which may be swallowed.

Safety instructions for use

- Handle the device with care: rough handling may damage the battery.
- Do not expose the device to fire or high temperatures.
- Install the batteries correctly according to the instruction on the device. Reverse connection is prohibited.
- The battery capacity decreases when operated in a cold ambient temperature. This is not a fault and occurs for technical reasons.
- Always store the device in a dry, well-ventilated space. For prolonged storage, remove the batteries.
- The recommended temperature for using this product is -20°C to +50°C. Otherwise, it will affect the service life of the product.
- Do not store the device for long periods at temperatures below 20°C or above 50°C, or this will permanently reduce the capacity of the battery.
- If the device has been damaged or the battery is defective, send the device to our after-sales service for repair.

Wireless Transmitter Module Frequency Range

WLAN: 2.412-2.472GHz

Wireless transmitter module power < 20dBm



We, Visir Inc. hereby declares that the radio equipment types Storm are in compliance with the Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info

Disposal of batteries

2023/1542 (Battery Regulation): This product contains a battery that cannot be



disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info

Installing/Removing the battery

The Storm series uses a dual battery system with an internal battery and a replaceable 18650 battery. Please refer to the section of "Battery Install" for details on how to replace the 18650 battery.

FCC Statement

FCC ID: 2A7ZZ-5A-03

Labeling Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Information To The User

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

EMC Class A

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This equipment has been tested for SAR compliance. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0 mm between the radiator and your body. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) Battery type: ML1220
- e) Nominal voltage: 3V
- f) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- h) The product contains a non-replaceable battery.



Tel: +1 (800) 580-5281

Web: www.rixoptics.com

Email: support@rix-nv.com

Addr.: 700 International Pkwy Ste 102, Richardson TX 75081